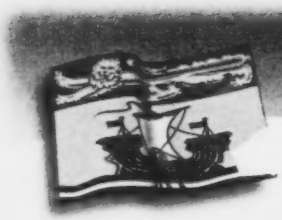


The New Brunswick Economy

2004

New Nouveau Brunswick
CANADA

The New Brunswick Economy 2004

Published by:
Department of Finance
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

Internet: www.gnb.ca/0024/index-e.asp

March 30, 2004

Cover:
Communications New Brunswick (CNB 2413)

Translation:
Translation Bureau, Supply and Services

Printing and Binding:
Printing Services, Supply and Services

ISBN 1-55396-241-9

ISSN 0548-4073

Printed in New Brunswick

Think Recycling!

104-04908/

Table of Contents

Page

Overview 5

International Economy Shows Renewed Strength 6

Monetary Policy Subdued 8

Canadian Economy
- GDP Growth Slowed in 2003 9
- GDP Growth Stronger in 2004 10

New Brunswick Economy
- GDP Growth Slower in 2003 11
- GDP Growth to Improve in 2004 12
- Inflation to be Lower in 2004 12
- Small Rise in Population 13
- Pre-seniors Group has Strongest Growth 13
- Employment Shows Little Change 14
- Goods Producing Sector Employment Rebounds 14
- Unemployment Rate Edges Up 15
- Employment Gains in Three Regions 15
- Wages and Salaries Growth Stronger 16
- Foreign Exports Increase in Value 16
- Manufacturing Shipments Positive Overall 17
- Farm Cash Receipts Decline 17
- Wood Products Still Strong 18
- Paper Products Struggling 18
- Capital Investment Remains Strong 19
- Electric Power Generation Increases 19
- Mining Production Rebounds 20
- Technology and Communication Continues Growth 21
- Retail Trade Flat 21
- Transportation has Mixed Results 22
- Food Services Receipts Improving 22

Based on data available as of March 16, 2004.
Data will be updated on the Finance Web site at
http://www.gnb.ca/0024/index-e.asp.

2003 Statistical Summary		
	% Change 2002 to 2003 (per cent change unless otherwise indicated)	
	N.B.	Canada
Output and Income		
GDP		
Current $	4.3	5.2
Chained $ (1997)	2.0	1.7
Personal Income	3.3	2.7
Capital Formation	9.2	4.4
Foreign Exports	4.1	-3.2
Retail Trade	-0.3	3.1
Population and Labour Force		
Total Population (July 1)	0.1	0.9
Labour Force	0.0	2.1
Employment	-0.2	2.2
Unemployment	1.7	1.8
Unemployment Rate (%)	10.6	7.6
Participation Rate (%)	63.3	67.5
Industrial		
Farm Cash Receipts	-4.5	-5.0
Housing Starts	16.2	6.5
Manufacturing Shipments	2.7	-0.8
Sawn Lumber Production	-2.1	-1.6
CPI	3.4	2.8

Overview

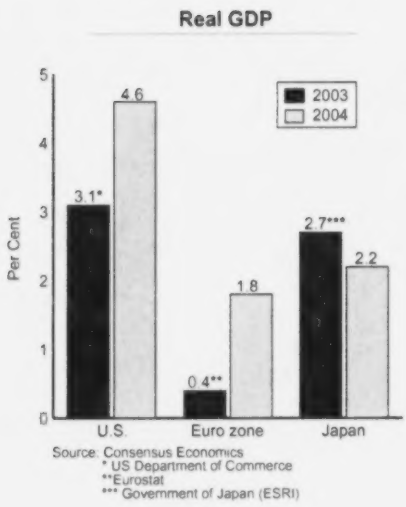
- Following a year of recovery, the Canadian economy in 2003 stumbled through a series of unfortunate events causing growth in real gross domestic product (GDP) to slow to 1.7%. A consumer-led recovery, with monetary and fiscal policies geared for expansion, resulted in the US economy increasing by 3.1%. In New Brunswick, slower economic growth of 2.0% was partly due to the appreciation of the Canadian dollar, which negatively impacted most exporters.

- Increases in New Brunswick housing starts, investment, manufacturing shipments, exports and wages and salaries surpassed the national rates. Capital investment increased and registered as the second highest level on record. Mineral production, port tonnage, electric power generation and restaurant receipts also improved. While population growth was only 0.1%, it was the highest rate posted since 1996.

- Retail trade growth in New Brunswick was flat while decreases were reported for farm cash receipts and tourism. Consumer inflation remained above 3% for the second year in a row.

- New Brunswick employment showed little change following a strong performance in 2002. While full-time employment registered a slight gain, it was offset by a decline in part-time work. With no change in the labour force, the unemployment rate edged up to 10.6% and the participation rate was down somewhat at 63.3%. Growth was higher for the goods producing sector with respect to employment and wages and salaries.

- For 2004, economic growth in North America is expected to be stronger and real GDP for New Brunswick is projected to increase 2.8% with solid growth from both the goods producing and service sectors. As well, the province is celebrating its cultural diversity by marking the 400th anniversary of the foundation of Acadia, which will have a positive impact on tourism. Capital investment is expected to increase due to new projects, the continued twinning of the Trans-Canada Highway and higher residential investment. New Brunswick employment is forecast to be higher and result in an improved unemployment rate. Growth in consumer inflation is expected to be lower.



International Economy Shows Renewed Strength

- In 2003, a recovery finally took hold across industrialized countries. The strong momentum already achieved in Asia, North America and the United Kingdom provides ample evidence of the renewed strength of the world economy. The calming of the geopolitical environment, allowing oil prices to stabilize and confidence to strengthen, the effects of the US recovery, and an improvement in Japan's performance and fast-growing markets in other Asian economies have all contributed to the resurgence in the global economy.

US economy improved

- Growth in the US economy continued to improve in 2003 with both monetary and fiscal policies geared for expansion. Real gross domestic product (GDP) increased by 3.1%, compared to 2.2% in 2002, with personal consumption expenditures, federal government spending, equipment and software and residential investment contributing significantly to growth.
- It was a dismal year for job creation as non-farm payroll employment fell by 11,800 jobs in 2003, a muted reoccurrence of the contraction in the previous two years. The unemployment rate rose to 6.0% from 5.8% in 2002. In a departure from typical US recoveries, productivity gains drove manufacturing growth, not employment.
- The Federal Reserve reduced its target interest rate to a 45-year low of 1.0% in response to fears of deflation, poor performance in the job market and a perceived lack of sustainable growth. The US dollar experienced significant weakness in 2003, a boost for American exporters and the burgeoning US current account deficit. The budget deficit grew significantly in response to increased defense spending and tax cuts, reaching a record $375 billion in fiscal year 2003; the deficit is projected to be $521 billion or 4.5% of GDP in 2004. US equity markets recovered in 2003 with the NASDAQ showing an impressive 50% gain.
- 2003 saw a continuation of the consumer-led recovery. Consumer confidence numbers rose throughout the year as Americans became more assured about the health of the US economy. Housing starts continued to climb, buoyed by low mortgage rates.
- The manufacturing survey of the Institute for Supply Management showed economic activity in the sector grew in the second half of the year, but shipments and new orders were weak.

Euro zone economy struggled

- The Euro zone economy continued to struggle in 2003 as the euro appreciated against the US dollar, slowing factory orders and diminishing the export-led recovery that was so needed. Growth is estimated to be 0.4% in 2003, compared to 0.9% in 2002. The slump has cut profitability and business confidence, forcing firms to cut capital spending and employment, resulting in soft household spending.
- Job gains in the zone have been largely non-existent in the last two and one-half years. On a more positive note, manufacturing activity posted its first gain in seven months in the fall and industrial production also showed gains late in the year.
- The European Union's Stability Pact, which constrained government spending, was suspended on November 25th; Germany and France succeeded in gaining enough support to allow them a reprieve until 2005 from the pact's rigid 3.0% deficit-to-GDP ceiling. The European Central Bank (ECB) cut its target rate twice in 2003 to a historic low of 2.0% as inflationary pressures faded.
- Consumer confidence and retail spending data were hesitant in 2003, reflecting the pace of the recovery. The upturn is expected to be gradual, supported by consumers, inventories and improved external demand. As for business, the US recovery is restoring confidence in the zone but is slow to translate into new orders and output.

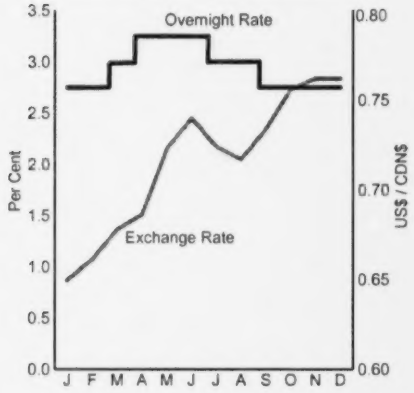
Japan economy stronger

- Encouraging economic data has stimulated optimism in the country's economic activity. Real GDP grew by 2.7% in 2003 with gains owed to domestic demand, especially capital investment and net exports. Manufacturers' sentiment improved, having made their best profits in 10 years.
- Deflation and corporate and banking weakness will continue to slow the pace of the recovery. The reform and restructuring that is so badly needed to repair Japan's economy will take some time.
- There is little room to move for Japan's fiscal and monetary policy; public debt levels are the highest in the G7, and the Bank of Japan official discount rate remains at its September 2001 level of 0.1%. The bank intervened in the foreign exchange market a number of times in 2003 to dampen the appreciation of the yen against the US dollar.

Recovery continues in 2004

- In 2004, a progressive recovery in Europe and Japan and continued growth in the US are likely, assisted by continued monetary easing and moderate long-term interest rates. Forecasters are predicting a strong year for the US economy. However, risks include government balance sheet problems in Europe, high household debt in the US, the United Kingdom and Australia, and the persistence of very large current account imbalances in the US.
- A potential pandemic such as avian flu could also have a profoundly negative effect on world economies in 2004.

2003
Monetary Policy Indicators



Source: Bank of Canada

Monetary Policy Subdued

- The Bank of Canada and US Federal Reserve took a more subdued monetary policy stance in 2003.
- The Federal Reserve adjusted its Federal Funds rate only once, a cut of 25 basis points in June to 1.0%, the lowest the rate has been in 45 years. The Bank of Canada raised its target overnight rate twice by 25 basis points early in the year, only to reverse it in July and September as inflation fell rapidly, due in part to declining crude oil prices and automobile insurance rates.
- The Canadian dollar appreciated widely against the US and other major currencies in 2003. Over the 12-month period, the dollar gained 21% against the US dollar, due mainly to weakness in the US currency. Only the euro regained its value against the Canadian dollar by the end of the year.
- This strength has cost exporters as their goods became more expensive to foreign buyers, particularly US customers in the throes of an economic recovery. Gains in the US dollar-denominated commodities were wiped out by the appreciation of the Canadian dollar. Domestic consumers benefited with increased purchasing power, as did firms purchasing foreign-made machinery and equipment.
- The Bank of Canada was optimistic that the economy would regain some momentum late in the year, and then tempered its confidence when the economy failed to show marked improvement.
- The bank foresees both the CPI and core inflation remaining low well into 2005, returning to its 2% target level by the end of that year. It projects that the economy will likely return to almost full capacity by the third quarter of 2005.
- With the continued pressure from the appreciation of the Canadian dollar and persistently low inflation, decreases to the bank's target interest rate may be the order of the day for 2004.

Canada Economic Indicators
Growth Rates, 2002 to 2004

	2002	2003	2004[1]
	(per cent change unless otherwise indicated)		
Gross Domestic Product (GDP)	4.3	5.2	4.9
GDP (real)	3.3	1.7	3.0
Personal Income	3.3	2.7	5.0
Corporate Profits Before Taxes	4.3	10.1	6.6
Employment	2.2	2.2	1.8
Unemployment Rate (%)	7.7	7.6	7.4
CPI	2.2	2.8	1.5

[1] Projections – NB Finance

Canadian Economy
GDP Growth Slowed in 2003

- A year of recovery in 2002 was followed by a setback in 2003 as the Canadian economy stumbled through a series of unfortunate events. Economic activity slowed as the year progressed and resulted in real GDP growth of 1.7%. Provincially, Newfoundland and Labrador and Saskatchewan are projected to be the growth leaders at 4.5% each, and British Columbia is predicted to trail at 1.3%.

- The first quarter showed promise early on as growth driven by energy, construction and retail industries advanced the economy by 0.6% over the fourth quarter of 2002, but quickly lost steam. Second quarter activity declined 0.2%, compared to the first, as the impact of SARS, Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) and a stronger Canadian dollar rippled through the economy. This was the first quarterly contraction of economic activity since the third quarter of 2001 when the economy was impacted by the events of September 11th. Third quarter performance reflected the impacts of forest fires in British Columbia, BSE, hurricane Juan and the Ontario power outage. Growth registered at 0.3% over the second quarter, but excluding the massive business inventory drawdown that occurred, real GDP was 1.6%, suggesting strong underlying demand. The fourth quarter was led by an improvement in exports, which lifted manufacturing, while consumer spending was flat, resulting in growth of 0.9%.

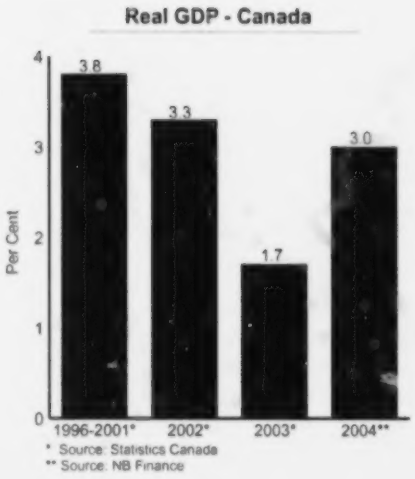
- An unprecedented appreciation of the Canadian dollar served to slow exports, an important component of the nation's GDP, but was a boon for importers. Owing mainly to a long awaited correction in the US dollar, the loonie gained in strength by 21% over the 12-month period, from 63.8 cents (US) to 77.1.

- In 2003, employment grew by 2.2% (+334,000), the same rate as in 2002. The number employed was 15.7 million, representing 62.4% of the working-age population, the highest annual rate of employment on record. Job gains during the first eight months were minimal, largely due to job losses in the manufacturing sector, but surged ahead during the final four months with an increase in full-time positions. The unemployment rate in 2003 was 7.6%, down slightly from 7.7% in 2002. Alberta led with employment gains of 2.9% or 48,000 jobs while Manitoba had the lowest unemployment rate at 5.0%.

- Retail sales in 2003 were up 3.1%, compared to 6.0% growth in 2002. Excluding motor and recreational vehicle dealers, retail sales were more encouraging. New motor vehicle sales declined by 3.3% in value in 2003.

- Low financing rates continued to encourage homebuyers and builders in 2003. Building permits set a new annual record and grew by 7.5%, just short of the increase in 2002. Housing starts were also up 6.5%. The manufacturing sector had a hard year with shipments falling 0.8%, compared to 2002. Exports were also hard hit, declining 3.2% thanks in a large part to the rapid appreciation of the dollar.

- In the financial markets, the TSX/S&P Composite Index had a total return of 26.7% in 2003, recovering from a loss of 12.4% in 2002, but still 28% below its high in 2000. Bond markets continued to grow with the Scotia Capital Universe overall total return up 6.69%, compared to 8.73% in 2002. Canadian investors attempting to realize returns on US investments were disappointed as the appreciation of the Canadian dollar consumed most of their US dollar-denominated returns.



GDP Growth Stronger in 2004

- With the shocks of 2003 behind us, 2004 should be a better year for the Canadian economy with some caveats. The BSE situation continues to haunt cattle farmers due to the discovery of a single American case that originated in Alberta. The dollar's rise will continue to hamper exports, but the pace of the US economic expansion could outweigh the negative effects of the dollar. Recoveries in Europe and Japan coupled with the appreciation of the Canadian dollar against the yen, pound and other international currencies will not buoy the export-oriented Canadian economy. An uncertain geopolitical situation and its implications for crude oil, the upcoming US presidential election and a new prime minister for Canada will all shape the direction of economic growth in 2004. Private sector forecasters expect Canada will see growth averaging 3.0% in 2004 with the top performers being Alberta, Saskatchewan, Ontario and Newfoundland and Labrador.
- Employment for 2004 is forecast to grow at a slower rate than in 2003 and the unemployment rate is expected to fall modestly.

New Brunswick Economic Indicators
Growth Rates, 2000 to 2004

	2000	2001	2002	2003	2004[1]
	(per cent change unless otherwise indicated)				
Economic Accounts					
Gross Domestic Product (GDP)	6.0	2.9	1.9	4.3	4.0
Personal Expenditures	5.4	2.9	4.8	3.5	3.4
Government Current Expenditures	2.3	6.4	5.1	3.7	3.7
Capital Formation	3.4	-13.2	0.4	9.2	5.3
GDP (real)	3.1	1.0	4.0	2.0	2.8
Income					
Personal Income	4.9	1.9	1.9	3.3	3.5
Labour Income	6.1	0.5	3.5	3.7	4.4
Corporate Profits Before Taxes	8.5	-5.3	2.5	3.1	1.2
Population and Labour Market					
Population, Total[2]	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0
Labour Force	1.6	1.3	2.4	0.0	0.7
Employment	1.8	0.0	3.3	-0.2	1.2
Unemployment Rate (%)	10.0	11.2	10.4	10.6	10.2
Participation Rate (%)	61.6	62.2	63.5	63.3	63.5
Other					
CPI	3.3	1.7	3.4	3.4	1.0

[1] Projections – NB Finance
[2] As of July 1

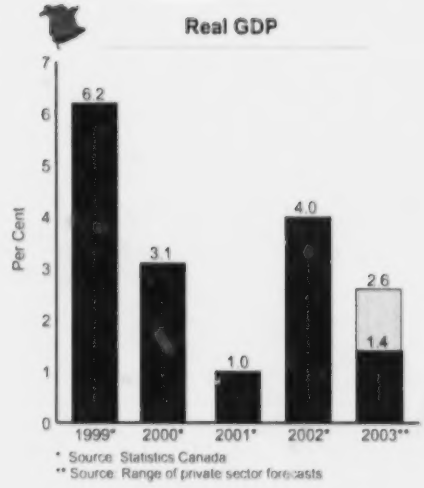
New Brunswick Economy
GDP Growth Slower in 2003

- Due to lower than anticipated growth in employment and the rapid appreciation of the Canadian dollar, which has served to negatively effect most exporters (especially those in the resource-based sectors such as forestry, mining, agriculture and the processing of those goods), the Department of Finance estimates economic growth will reach 2.0% in 2003. However, higher prices for certain commodities on the US markets (such as lumber, pulp and paper) have dampened the overall negative impact of the large exchange rate correction with positive growth therefore expected in most of these industries. Private sector forecasters estimate New Brunswick's economic growth for 2003 will fall within the 1.4% to 2.6% range, with an average of 1.8%.

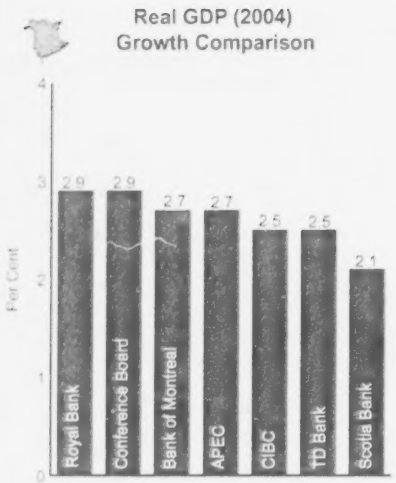
- Labour income, the major component of personal income, showed surprisingly strong growth, considering the weakness in employment. Despite the increase in labour income, retail sales remain weak, reflecting lower sales of interest rate sensitive items (such as cars, furniture and household appliances) and lower employment. As a result, overall real personal expenditures are expected to increase slightly in 2003 as growth in consumer inflation reached 3.4% for the second consecutive year.

- Investment showed positive growth in 2003, due to higher public investment (Coleson Cove project and twinning of the Trans-Canada Highway) and residential construction investment, which continues to benefit from low interest rates and mortgage rates. An important part of the increase in residential construction investment is due to the substantial rise in housing starts. Based on the strength of these projects, real public capital investment is anticipated to show a sizeable increase in 2003.

- A weaker labour market in 2003 resulted in minimal change to employment, a sharp contrast to the strong growth of 2002. Declining employment in accommodation and food services, transportation and warehousing and public administration was partly compensated by higher employment in manufacturing, business, building and other support services, health care and social assistance and professional, scientific and technical services.

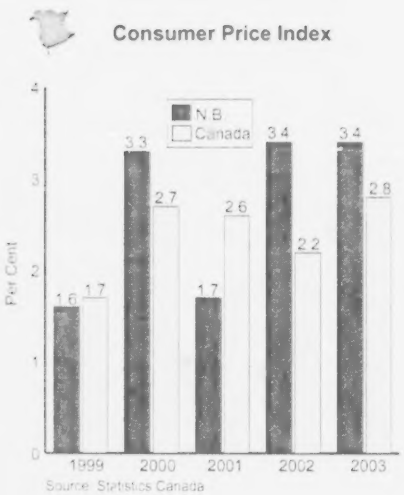


GDP Growth to Improve in 2004



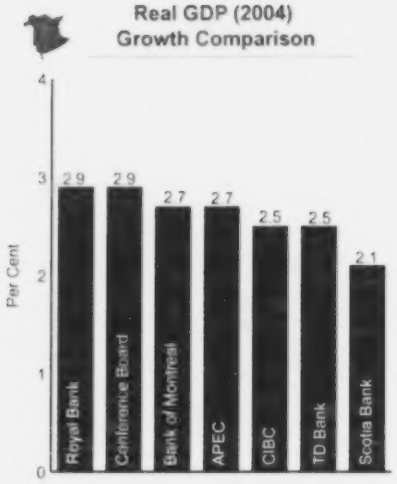
- The economic recovery in the US and world markets will generate increased demand for the province's export products, while local demand will be sustained by capital investments and consumer expenditures. With higher external and local demand, the New Brunswick economy is expected to perform well in 2004 with solid growth from both the goods producing and service sectors. As a result, the Department of Finance is forecasting real GDP growth of 2.8%. Private sector forecasters are expecting the New Brunswick economy to expand between 2.1% and 2.9%, with an average of 2.6%.
- Capital investment in the province is expected to show growth with new projects in the energy and paper industries. The twinning of the Trans-Canada Highway, the Coleson Cove power plant and higher residential investment will also fuel the increase.
- Stronger demand from Canadian, US and other foreign markets will support real export growth, despite some dampening effects in the US markets from the stronger Canadian dollar. Increased demand will yield better commodity prices in both US and Canadian dollars for most of New Brunswick's export products.
- As the economy continues to expand, employment growth will resume at a moderate pace in 2004 with solid gains in manufacturing supported by renewed growth in the service sector, following a sharp drop in tourism related sectors. As a result, the unemployment rate is expected to decline.

Inflation to be Lower in 2004



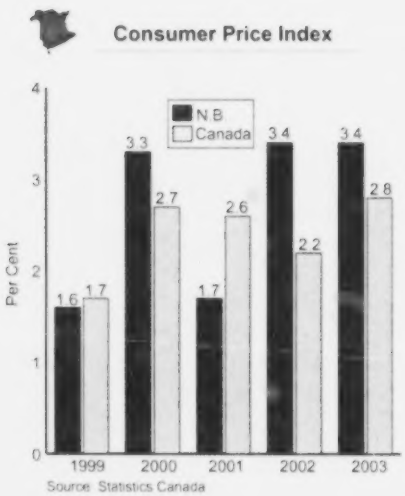
- The consumer price index (CPI) for New Brunswick grew 3.4% in 2003, the same increase as the previous year. This rate was higher than the ceiling of the Bank of Canada's target range of 1%-3%.
- New Brunswick's inflation rate was above the national average for the second year in a row.
- Consumer prices in the province rose in seven of the eight major components of the CPI. The strongest upward pressure came from alcoholic beverages and tobacco products with growth of more than 15%, due largely to federal and provincial tobacco tax increases. Transportation (+6.9%) was also above the provincial increase. Clothing and footwear was the only component to report a decline from the previous year, down 0.8%. The remaining components posted increases between 0.4% and 2.6%.
- In 2004, the New Brunswick CPI is expected to increase 1%, lower than the national average.

GDP Growth to Improve in 2004



- The economic recovery in the US and world markets will generate increased demand for the province's export products, while local demand will be sustained by capital investments and consumer expenditures. With higher external and local demand, the New Brunswick economy is expected to perform well in 2004 with solid growth from both the goods producing and service sectors. As a result, the Department of Finance is forecasting real GDP growth of 2.8%. Private sector forecasters are expecting the New Brunswick economy to expand between 2.1% and 2.9%, with an average of 2.6%.
- Capital investment in the province is expected to show growth with new projects in the energy and paper industries. The twinning of the Trans-Canada Highway, the Coleson Cove power plant and higher residential investment will also fuel the increase.
- Stronger demand from Canadian, US and other foreign markets will support real export growth, despite some dampening effects in the US markets from the stronger Canadian dollar. Increased demand will yield better commodity prices in both US and Canadian dollars for most of New Brunswick's export products.
- As the economy continues to expand, employment growth will resume at a moderate pace in 2004 with solid gains in manufacturing supported by renewed growth in the service sector, following a sharp drop in tourism related sectors. As a result, the unemployment rate is expected to decline.

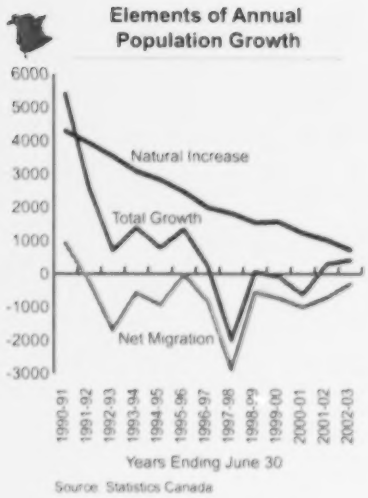
Inflation to be Lower in 2004



- The consumer price index (CPI) for New Brunswick grew 3.4% in 2003, the same increase as the previous year. This rate was higher than the ceiling of the Bank of Canada's target range of 1%-3%.
- New Brunswick's inflation rate was above the national average for the second year in a row.
- Consumer prices in the province rose in seven of the eight major components of the CPI. The strongest upward pressure came from alcoholic beverages and tobacco products with growth of more than 15%, due largely to federal and provincial tobacco tax increases. Transportation (+6.9%) was also above the provincial increase. Clothing and footwear was the only component to report a decline from the previous year, down 0.8%. The remaining components posted increases between 0.4% and 2.6%.
- In 2004, the New Brunswick CPI is expected to increase 1%, lower than the national average.

Small Rise in Population

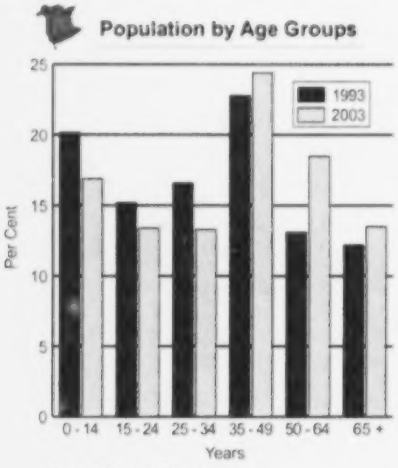
- While very slight, the number of people in New Brunswick increased for a second consecutive year. The provincial population was estimated at 750,594 as of July 1, 2003, a 0.1% rise from the previous year. While still lagging far behind the national rate of 0.9%, New Brunswick's growth in 2002-03 was the highest rate posted since 1995-96.
- Between July 1, 2002, and June 30, 2003, New Brunswick grew by an estimated 411 people. An increase in the number of migrants from other provinces caused an improvement to net interprovincial migration compared to the previous year. In 2002-03, net interprovincial migration was estimated at -628, roughly half of the -1,218 reported in 2001-02.
- Net international migration posted the eighth consecutive year of positive growth (+324). However, with fewer immigrants than the previous year, as well as fewer net non-permanent residents, the gain was not sufficient to offset the loss due to interprovincial migration.
- The natural increase fell to its lowest level ever (below +750) with 91 fewer births and 211 more deaths in the province from the previous year. The number of births dropped to 7,050, while the number of deaths rose to 6,335.
- The New Brunswick population is expected to show little change in 2004.



Source: Statistics Canada

Pre-seniors Group has Strongest Growth

- Impacted by the aging baby boomers, the median age of New Brunswick's population reached a record high of 39.2 years in 2003, 1.3 years older than the national average of 37.9 years. Females in the province maintained a slightly larger share of the total population than their male counterparts (50.6% versus 49.4%).
- The proportion of the population in younger age groups continued to lessen, declining to 16.9% for children 0-14 years and 13.4% for youth aged 15-24 years. Young adults (those 25-34 years) also exhibited a decreasing share, falling to 13.3%.
- Persons aged 35-49 years include the youngest baby boomers. Growth of this age group has slowed in the last two years, but still represents nearly one-quarter of the total provincial population (24.4%).
- The quickest growing age group is the pre-seniors group composed of persons aged 50-64 years. This group, primarily influenced by people born during the early years of the baby boom, increased its share to 18.5% in 2003.
- More than one in seven people in the province are seniors aged 65 and over. Their share edged up to 13.5% with young seniors (65-79 years) comprising 9.8% of the total population and older seniors (80 years and over) making up 3.7%.

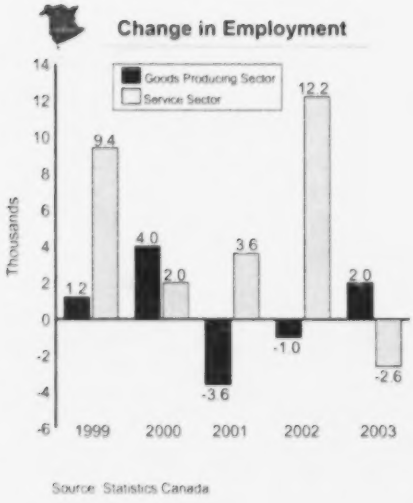


Source: Statistics Canada

Employment Shows Little Change

- Following a strong performance in the previous year, employment in New Brunswick for 2003 fell marginally (-0.2%) to 345,000. Nationally, the number of employed increased 2.2%.
- Both men and women experienced job losses in New Brunswick with total employment levels down 0.3% and 0.1% respectively from the previous year. Losses for men occurred among full-time jobs while those for women were concentrated in part-time employment. Full-time employment, which accounts for 85% of all jobs in the province, registered a slight gain of 300 (+0.1%), while part-time employment reported a decline of 1,000 (-1.8%).
- Employment deteriorated for all the major age groups except those 45-64 years of age. Over 90% of the job gains for these older adults were in full-time work. The hardest hit group, persons aged 25-44 years, experienced a loss of more than 5,000 jobs.
- New Brunswick's participation rate edged downward to 63.3% from the previous year's result of 63.5%. Nationally, the participation rate reached a record high of 67.5%.
- Employment growth is expected to improve in 2004.

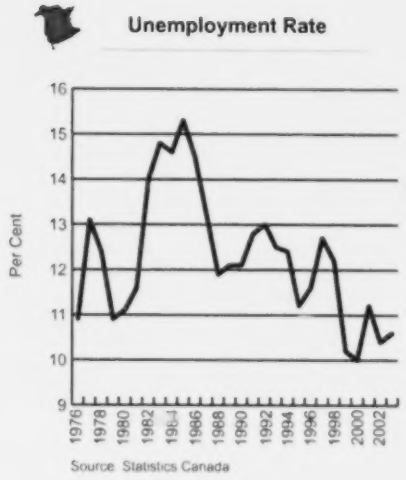
Goods Producing Sector Employment Rebounds



- Reversing the situation from the previous two years, job growth in New Brunswick for 2003 shifted to the goods producing sector from the service sector. Employment increased by 2,000 in the goods producing sector. However, these gains were not sufficient to offset the 2,600 jobs lost in the service sector.
- Employment increases were apparent in five of the 11 service industries. Health care and social assistance spearheaded growth, adding 2,200 jobs to the economy, with healthy gains as well in business, building and other support services (+1,400) and professional, scientific and technical services (+1,000). Increases were also registered in education services and trade. Of the six remaining industries, major job losses were evident in accommodation and food services (-3,700), transportation and warehousing (-1,800) and public administration (-1,600); the remaining sectors had losses under 1,000 each.
- Contrary to the national situation, manufacturing was the main contributor to growth among the five goods producing industries, displaying a gain of 2,400. Employment also rose in natural resources (+700) and agriculture (+200). Job losses were suffered in utilities (-900) and construction (-400).
- In 2003, the service sector employed 263,300 people and the goods producing sector 81,700.

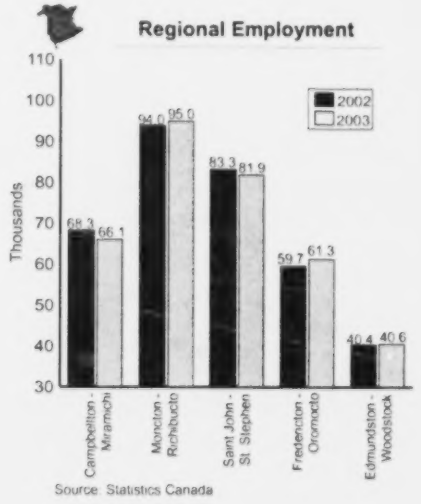
Unemployment Rate Edges Up

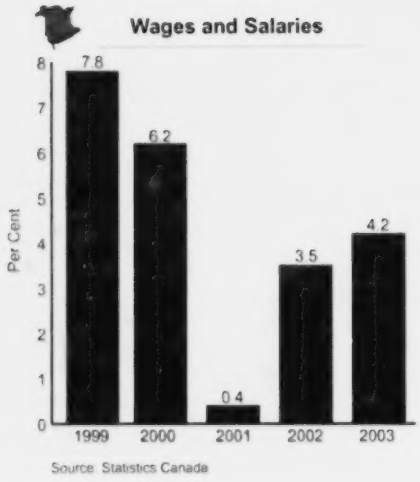
- Employment declines, combined with negligible labour force growth, served to push New Brunswick's unemployment rate up 0.2 percentage points to 10.6% in 2003. Nationally, the unemployment rate was 7.6%, down slightly from 7.7% in 2002.
- In 2003, the number of unemployed in the province stood at 40,800, an increase of 700 or 1.7% from the previous year. Unemployed males saw their level climb to 25,600 (+2.4%) while the level for females edged up to 15,200 (+0.7%). Nationally, unemployment rose 1.8%.
- The unemployment rate increased for both males and females in 2003 with the rate for females (8.4%) slightly above the all-time low in 2002 of 8.3%. Males saw their unemployment rate increase to 12.5%.
- Persons 20-24 years of age experienced the most significant rise in their unemployment rate. Older adults, aged 45-64 years, were the only ones to see an improvement in their unemployment rate.
- A moderate recovery in the unemployment rate is anticipated for 2004.



Employment Gains in Three Regions

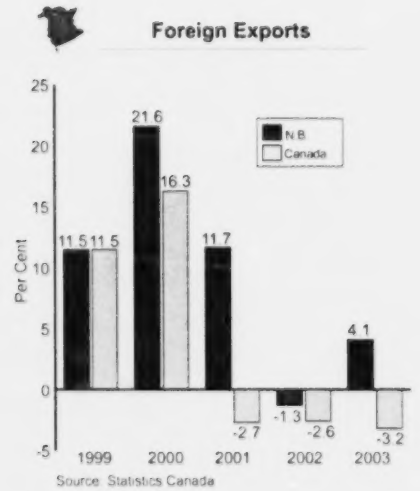
- Employment gains in 2003 were realized in three of the five regions in the province: Fredericton-Oromocto (+1,600), Moncton-Richibucto (+1,000) and Edmundston-Woodstock (+200). The two remaining areas reported declines; Saint John-St. Stephen lost 1,400 jobs while Campbellton-Miramichi lost 2,200.
- While Fredericton-Oromocto boasted the highest employment growth among the regions, stronger labour force growth resulted in its unemployment rate deteriorating. Unemployment rates were also up in Campbellton-Miramichi and Saint John-St. Stephen. Moncton-Richibucto and Edmundston-Woodstock both registered improvements, with the latter posting its lowest unemployment rate on record.
- Participation rates fell in four of the five regions. Fredericton-Oromocto was the sole area to report an increase in its participation rate, up 1.3 percentage points to a record high of 66.9%. Campbellton-Miramichi maintained the lowest participation rate, falling to 55.0% in 2003.





Wages and Salaries Growth Stronger

- In 2003, New Brunswick wages and salaries were up 4.2% from the previous year. The national increase was 3.3%.
- Growth was higher for the goods producing sector (+5.1%) than the service sector (+3.9%) for the province.
- All 15 major industry categories reported increases with the strongest gains in construction (+12.9%), local public administration (+8.1%), agriculture, forestry, fishing and hunting (+7.4%), health care and social assistance (+6.6%), mining and oil and gas extraction (+6.3%) and provincial public administration (+5.5%). The smallest growth was registered in professional and personal services industries (+ 0.8%).
- More than 60% of wages and salaries are captured in the categories of professional and personal services industries (14.2%), manufacturing (12.8%), trade (12.3%), public administration (11.6%) and health care and social assistance (11.0%).
- Average weekly earnings in 2003 ranged from $266.52 in accommodation and food services, to $503.02 in trade, to $585.92 in health care and social assistance, to $730.90 in manufacturing, to $818.23 in public administration, to $847.55 in professional, scientific and technical services. Overall average weekly earnings advanced 2.7% to $624.93 and represented 90.6% of the national average of $689.47.

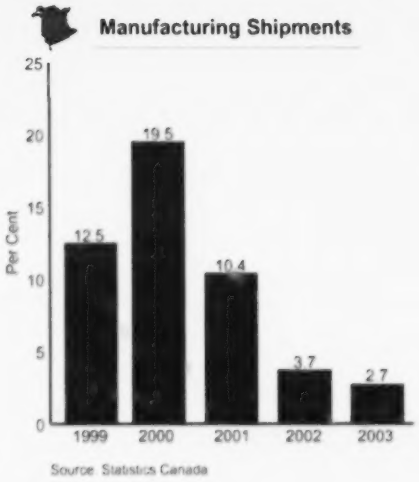


Foreign Exports Increase in Value

- In 2003, foreign exports of commodities from New Brunswick increased 4.1%, mostly reflecting higher petroleum product prices in the first quarter with the uncertainty surrounding the war in Iraq.
- Lower exports were reported in six of eight commodity groups representing 54.0% of total exports, including forestry products, agriculture and fishing products, industrial goods, and machinery and equipment. Higher exports of energy products were more than sufficient to offset these declines.
- Energy products (45.7%), forestry products (23.8%) and agriculture and fishing products (15.7%) represent over 85% of the province's foreign exports.
- Over 89% of the province's foreign exports are destined to the US markets. Japan and the United Kingdom follow with 1.7% and 1.2% respectively. While exports to China ($41 million) increased 60%, exports to India ($55 million) more than doubled.
- With part of the uncertainty surrounding the war in Iraq now removed, the year-over-year price of crude oil is expected to decline in the first quarter of 2004, leading to a decrease in exports of energy products for the year as a whole.

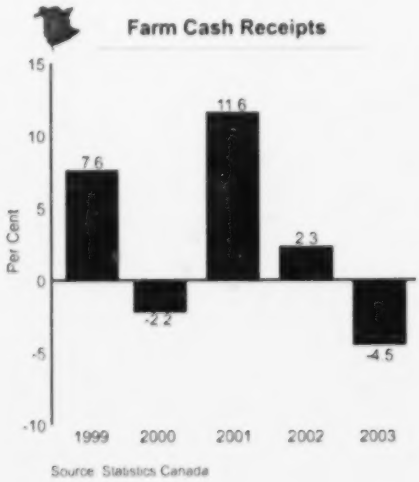
Manufacturing Shipments Positive Overall

- The value of New Brunswick manufacturing shipments increased 2.7% over 2002, compared to a national decline of 0.8%. A jump in shipments from the residual[1] component in the first quarter combined with higher shipments of wood products compensated for lower shipments from the paper and fabricated metal products industries.
- Employment in the manufacturing sector averaged 41,900 in 2003, a 6.1% increase over 2002. Higher employment was reported in the food, wood products and paper industries. The manufacturing sector represents about 16% of provincial GDP.
- In Belledune, Noranda Brunswick Smelting had a four-month shutdown of its lead refinery due to weak market conditions and low prices and Unisphere announced the construction of a tire recycling plant.
- While seafood processing suffered from a variety of difficulties, other food processing industries were looking to expand. In 2003, McCain Foods announced a $29-million expansion of its Grand Falls frozen pizza plant; Shur-Gain received clearance to build a $15-million food processing plant in Moncton; Nadeau Poultry reopened its operation in Saint-François, and Ganong Bros. of St. Stephen announced a two-year, $6-million expansion that will provide up to 65 new jobs and two new products.
- Despite higher demand from increased economic activity in the US, lower prices for refined petroleum products will dampen the overall growth of manufacturing shipments in 2004.

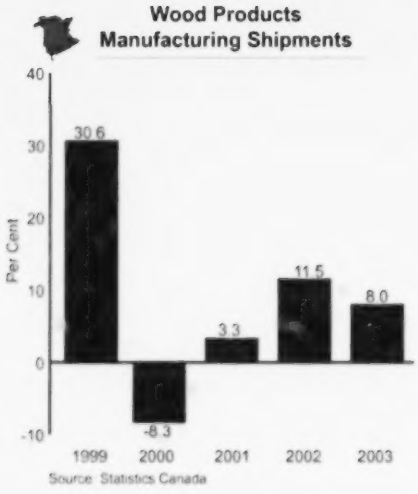


Farm Cash Receipts Decline

- For 2003, New Brunswick's farm cash receipts fell 4.5% as receipts decreased 8.7% for crops and 2.0% for livestock. Potato receipts, which represent about 49% of crop receipts, declined 23.0%. Lower receipts for hogs (-9.9%) and cattle and calves (-34.9%) affected the livestock component.
- New Brunswick exported fish and fish products worth $781.8 million in 2003, a decrease of 10.0% from 2002.
- For 2002, overall commercial fish landings jumped 11.8% in value to $198.1 million, as a surge of 72.9% in queen crab was more than sufficient to offset decreases in shrimp, lobster, herring and scallop. Volume-wise, total landings of 124.4 thousand metric tonnes were similar to the 2001 level; strong increases in crab, cod, alewife and scallop were offset by decreases in shrimp, lobster, herring and mackerel.
- The sales of New Brunswick aquaculture products in 2002 rebounded to $282.3 million, up 1.9% from 2001. However, significantly lower prices for farmed salmon, combined with outbreaks of disease, had a major impact on revenues. New Brunswick, the second largest producer of farmed salmon in Canada, accounted for 40% of total aquaculture revenues.
- Agriculture, fishing and hunting industries represent over 2% of the province's GDP. Food products represent about 16% of provincial manufacturing shipments.

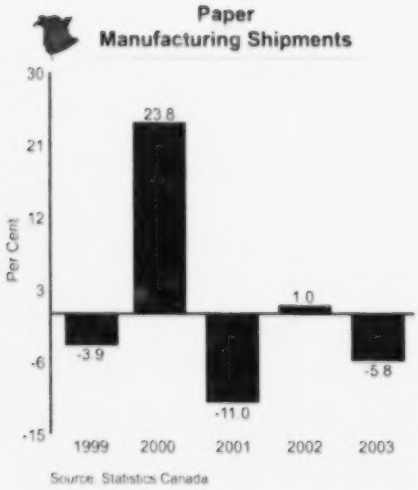


[1] The residual component comprises diverse small plants as well as large producers such as the Irving Oil refinery and Brunswick Mining and Smelting.



Wood Products Still Strong

- Manufacturing shipments of New Brunswick wood products increased 8.0% in 2003 with most of the increase coming in the second half of the year. At the same time, production of sawn lumber, at 3.5 million cubic metres, is 2.1% below the previous year's level. Inventory levels have risen since the beginning of the year; in November, sawmill inventories were almost 40% higher than they were in December 2002.
- Employment in the industry increased to 8,000 in 2003, a 14.3% increase over 2002. Wood product industries represent 3% of New Brunswick's GDP.
- The softwood lumber dispute between Canada and the US continues with legal challenges in international courts (WTO and NAFTA) and negotiated settlements being pursued simultaneously by officials on both sides of the border.
- Most lumber prices rebounded in 2003. Forest fires in British Columbia and western US, combined with healthy demand, created some uncertainty over the availability of supply in the US market. Nowhere was this more evident than in the oriented strand board (OSB) market where prices in US dollars started climbing in June and were almost triple their previous-year level by their peak in October.
- Residential construction activity remained strong in North America. Demand for wood products, spurred by the high levels of construction activity, remains healthy as shown by the high level of housing starts in Canada (+6.5%) and in the US (+8.4%).

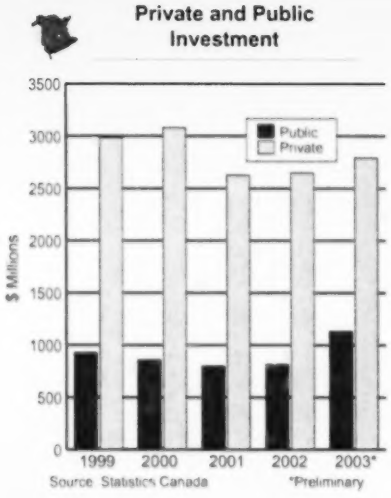


Paper Products Struggling

- In 2003, New Brunswick manufacturing shipments of paper and allied products dropped to $2,083.5 million, a 5.8% decline over 2002. Paper manufacturers were hit hard by the rise of the Canadian dollar, which more than offset the price increase in US dollars of most paper products. Despite lower shipments, employment in the industry increased 700 in 2003 to 6,200. Paper manufacturing represents more than 4% of New Brunswick's GDP.
- North American market conditions continued to improve in 2003 as newsprint prices in US dollars increased by approximately 10% while pulp prices rose a stronger 21%. (Source: TD Commodity Price Report)
- At the beginning of the year, Nexfor Fraser Papers announced a rationalization plan that included reducing its workforce by 20% at the Edmundston and Madawaska, Maine, mills (by 140 and 185 respectively). Meanwhile, Irving Personal Care Ltd. announced plans to construct a $60-million facility to manufacture baby diapers and training pants in Moncton; the plant is scheduled to start in June 2004 and will create 105 jobs with an estimated payroll of $9 million.
- North American markets should continue to improve in 2004 with the upcoming US presidential election and an expected increase in newspaper and magazine advertising demand as the US economy strengthens.

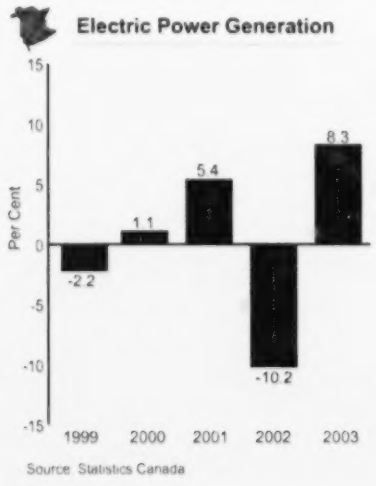
Capital Investment Remains Strong

- New Brunswick capital investment for 2003 reached $3.9 billion, a 13.3% increase over 2002, and the second highest on record. Private sector investment, which represents 71% of the total, rose 5.4%; higher investments in machinery and equipment (+3.8%) and housing (+11.9%) were somewhat offset by a decline in non-residential construction (-5.0%). Public sector construction investment jumped 53.1% due to increased spending by NB Power on the Coleson Cove project, while machinery and equipment was down 1.8%.
- Completion of the Coleson Cove power plant conversion is expected during 2004-05. At the same time, the twinning of the Trans-Canada Highway between Fredericton and Saint-Léonard (130 kilometres) continues; the $400-million, six-year project ends in 2007.
- Residential construction investment recorded another strong year, totalling $1,113.2 million in 2003, a 12.5% rise over 2002 and slightly above the national increase of 11.5%. Renovation expenditures were also up (+7.8%). Housing starts increased 16.2% to 4,489 units, the highest total since 1983.
- Non-residential building construction investment rose 2.1% in 2003. Declines in the industrial (-2.0%) and institutional and governmental (-34.3%) components were offset by a 16.6% increase in commercial building construction.
- Construction industries represent approximately 5% of total GDP for New Brunswick.



Electric Power Generation Increases

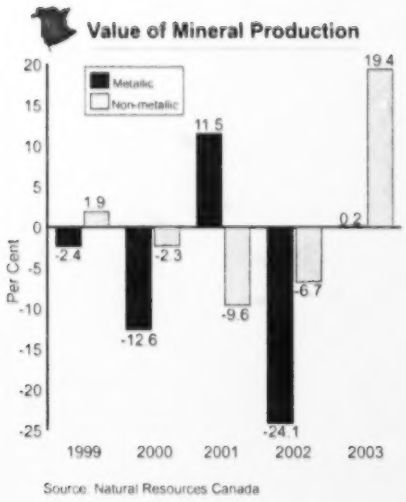
- For 2003, total electric power generation in the province increased 8.3% with exports rising 33.7%. National electric power generation decreased 2.8%. Utilities industries (electric power, natural gas and water) represent 3% of New Brunswick's GDP.
- Political unrest in Venezuela, the sole source of Orimulsion®, resulted in an interruption of supply to the Dalhousie generating station in 2003, requiring NB Power to switch temporarily to more costly heavy fuel oil for three months. Also, the province experienced the worst ice storm in recent history, which resulted in approximately $3.5 million in repairs to NB Power's distribution and transmission systems.
- Refurbishment of the Coleson Cove generating station continued in 2003. The $750-million project involves significant environmental upgrades, fuel conversion to Orimulsion® and an extension of the station's operating life to 2030.
- The *Electricity Act*, passed in 2003, will bring about major changes to the electricity market in the province, specifically competitive choice for large power users and greater opportunities for non-utility generation. Under a new operating structure, NB Power will become a holding company for four operating companies: Nuclear, Generation, Transmission, and Distribution and Customer Service. The act also creates two unaffiliated Crown organizations: the New Brunswick System Operator and the New Brunswick Electric Finance Corporation.
- NB Power received federal approval in 2003 to build a new $145-million transmission line to Maine, and regulatory approval is now being sought in



the US. The company is also accepting bids for a 20-megawatt private sector wind power generation project. While the decision on the refurbishment of the Point Lepreau generating station will be made in 2004, the $10-million expansion of the plant's waste facility was approved. In 2003, Point Lepreau was awarded a 38-month operating licence renewal.

- Enbridge Gas New Brunswick continued developing the natural gas distribution system in the province. In 2003, the *Gas Distribution Act* was amended to spur more natural gas connections; the changes allow Enbridge to deal directly with the customer. By the end of 2003, there were over 2,300 customers using natural gas. While the expansion into St. Stephen is on hold, the goal is to add 1,465 customers in 2004 and have natural gas available in Sackville and Blacks Harbour in 2005.

Mining Production Rebounds



Source: Natural Resources Canada

- New Brunswick is a major Canadian producer of lead, zinc, silver, potash, peat, antimony, bismuth and cadmium. Other locally produced minerals include copper, salt, limestone, coal, marl and silica. Mineral production in 2003 totalled $689.0 million and the industry employed about 3,100 people. The mining and oil and gas extraction industry represents less than 2% of the provincial GDP.

- With world commodity prices for base metals trending upward in 2003, the total value of mineral production in New Brunswick (including downstream manufacturing) was up 5.4%. Metals, which accounted for 64% of the total value, increased 0.2% and non-metallics (33% of total production) rose 19.4%. Coal makes up the remainder.

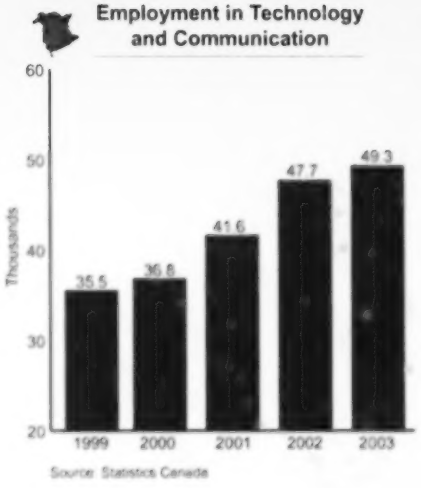
- Noranda cut 70 jobs at the Brunswick mine and reduced it to an eight-month seasonal operation. NB Coal Ltd. announced that it may close in December 2004 as the operating permit of the Grand Lake generating plant, its sole purchaser, expires in November 2005.

- Slam Exploration Ltd. of Miramichi announced the beginning of exploration efforts on its properties in western and northern New Brunswick in 2003. Gold was discovered along the Fundy Coast near the former Cape Spencer mine. Free West Resources Canada Inc. started integrated systematic exploration programs on its gold properties and is planning a diamond-drilling program for its Clarence Stream property, southwest of Fredericton. Union Gold Inc. of Toronto announced preliminary drilling turned up what could be a new significant gold zone in Charlotte County.

- In 2003, investment in mining exploration in the metallic and industrial minerals sector totalled $2.3 million; a further $2 million was invested in the exploration for natural gas and other hydrocarbons. In October 2003, a grant program for the Bathurst Mining Camp was announced; $15 million will be invested in advanced exploration over the next three years with a possible extension of two years and a further $10 million. Slam Exploration Ltd. will contribute 50% of the funding with an in-kind contribution from Noranda, and the Province will provide the remainder. Slam has already raised the initial $7.5 million.

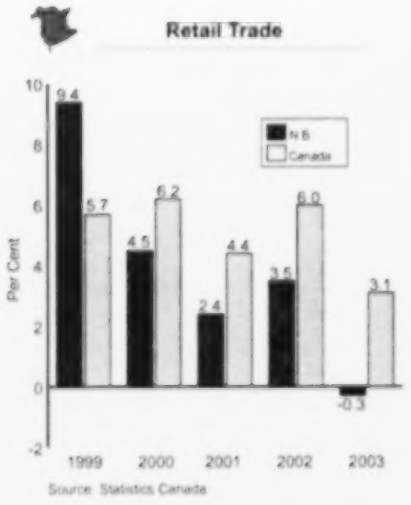
Technology and Communication Continues Growth

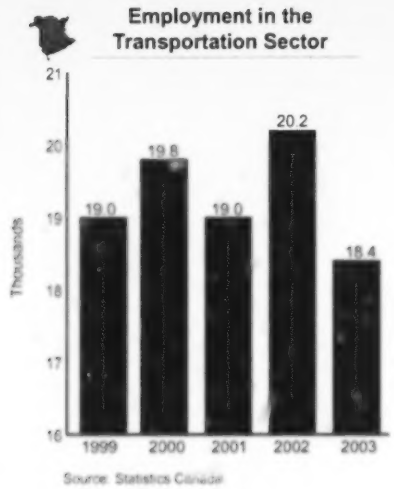
- Employment in technology and communication averaged 49,300 in 2003, an increase of 3.4% over the previous year. This group accounts for 9% of New Brunswick's GDP.
- Several customer contact centres announced new jobs in 2003 or expansion plans for 2004 including: Archway Marketing Services, Asurion, Cendant, CorporaTel, Help Desk Now, Home Town Communications, ICT Group, Iron Mountain, Moneris Solutions Corporation, Results Technology, The Spiegel Group and Virtual-Agent Services. Air Canada and Purolator Courier had job losses while Star Choice closed. The industry consists of 100 centres employing close to 18,000 contact centre workers.
- The NRC Institute for Information Technology – e-Business officially opened in 2003; the facility has 65 people working at the Fredericton laboratory and three satellite locations in Saint John, Moncton and Miramichi. Positive developments such as new contracts and/or expansion plans were announced by Anyware Group, CGI Group, Q1 Labs, SG5 Innovation, Spielo, T4G, TSi Auto Solutions, OAO Technology Solutions and Whitehill Technologies.
- Aliant and Rogers continued to improve high-speed Internet access and digital wireless service by expanding into smaller communities throughout the province in 2003. A partnership involving the Province, the federal government and Aliant will see the investment of over $40 million before the end of 2006 and result in 90% of New Brunswickers having access to high-speed Internet.
- Film production in New Brunswick was in excess of $14 million in 2003, down from $33 million in 2002. Larger projects included *Tough Luck* and *Cradle Will Fall*.



Retail Trade Flat

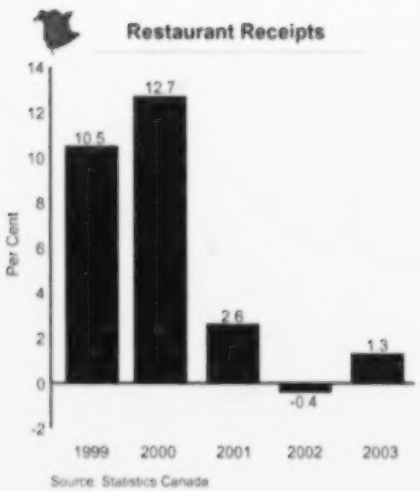
- New Brunswick's retail trade edged down 0.3% in 2003 as opposed to a national increase of 3.1%.
- Eight of the published 16 store types in New Brunswick reported positive sales growth. The strongest gains were in pharmacies, automotive parts and services and other semi-durable goods stores (includes hardware, toys and flowers). There were considerable declines for retailers in the shoes and other clothing sectors.
- In 2003, new motor vehicle sales decreased after a strong gain in 2002. The value of new vehicle sales fell 6.6% while the number of new vehicles sold was down 8.6%.
- Wholesale trade rose 2.3% in 2003, following a decrease of 3.1% in 2002.
- The retail trade sector represents more than 6% of New Brunswick's GDP while wholesale trade is about 5%.
- Positive developments announced in 2003 involve Atlantic Superstore, Giant Tiger, Home Depot, Home Hardware, Jeans Depot, Kent Building Supplies, Sobeys and Wal-Mart. As a result, several communities throughout the province will benefit.





Transportation has Mixed Results

- Marine traffic at the port of Saint John increased 10% while passenger traffic was up 18% to 83,000 passengers. Total tonnage in 2003 reached a high of 26.1 million tonnes (+1.4%); liquid bulk (includes petroleum) rose 1%, dry bulk products (includes potash, salt and fish meal) grew 13%, container traffic increased 20% and forest products decreased 7%. Work started on a new $10-million, multi-use cruise facility with completion planned for 2005. The port is expecting a record number of cruise vessels in 2004 — 59 ships and over 125,000 passengers.
- The Belledune Port Authority handled 2.3 million tonnes of goods in 2003, an increase of 2.6% over 2002. Capital investment worth $310,000 was carried out last year while projects worth $750,000, including improvements to Terminal #1, are planned for 2004.
- The Greater Moncton International Airport reported a record level of passengers (460,000) in 2003, an increase of 19% over 2002. The airport will benefit from new agreements for direct flights from Germany and Paris in 2004.
- In 2003, the expansion of the terminal ($1.5 million) and parking apron ($1.5 million) at the Greater Fredericton Airport was completed, plus Delta Airlines started a twice-daily jet service from Boston. The Saint John Airport started a $2-million upgrade to its airfield lighting systems (scheduled for completion in 2004) and Pan Am Airlines added a non-stop service from Manchester, New Hampshire.
- In 2003, employment in the New Brunswick transportation sector fell 8.9%. The result was influenced by the trucking component, which faced higher costs, more security at the Canada-US border and lower shipments for some commodities. Transportation and warehousing accounts for over 5% of total GDP.



Food Services Receipts Improving

- Receipts for restaurants, caterers and taverns in New Brunswick showed an improvement (+1.3%) in 2003, compared to the previous year; receipts for full service and limited service establishments exhibited increases while drinking places declined 9.2%. The overall increase at the national level was 1.6%.
- Provincial hotels and other lodgings reported an average July-August occupancy rate of 76%, a decline of 4.5 percentage points from 2002.
- Employment fell in accommodation and food services from its record high in 2002 to 22,400 (-14.2%), the same level that was reported in 2000. Average weekly earnings for 2003 showed a decrease of 0.5% to $266.52. The sector represents just over 2% of the provincial GDP.
- In 2003, the estimate for tourism revenues decreased 7% from the previous year's record to $1.1 billion and visitation declined 7% to 1.86 million visitors. Travellers to Canada were negatively influenced by the media coverage of SARS, BSE and West Nile. A wet spring and strong Canadian dollar offered other challenges. The tourism outlook is brighter for 2004 with the 400th anniversary celebrations of the foundation of Acadia, new international flights and more cruise ship activity. As well, a $1.2-million, federal-provincial tourism initiative to expand marketing activities in Ontario and Quebec was announced.

L'économie au Nouveau-Brunswick

2004

New Nouveau Brunswick
CANADA

L'économie au Nouveau-Brunswick 2004

Publié par :
Ministère des Finances
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

Internet : www.gnb.ca/0024/index-f.asp

30 mars 2004

Couverture :
Communications Nouveau-Brunswick (CNB 2413)

Traduction :
Bureau de traduction, Approvisionnement et Services

Imprimerie et reliure :
Services d'imprimerie, Approvisionnement et Services

ISBN 1-55396-241-9

ISSN 0548-4073

Imprimé au Nouveau-Brunswick

Pensez à recycler!

Table des matières

Page

Aperçu 5

Croissance renouvelée de l'économie internationale 6

Politique monétaire moins agressive 8

L'économie canadienne

Lente croissance du PIB en 2003 9
Croissance plus forte du PIB en 2004 10

L'économie du Nouveau-Brunswick

Croissance du PIB plus lente en 2003 11
Amélioration prévue de la croissance du PIB en 2004 12
Le taux d'inflation diminuera en 2004 12
Légère poussée démographique 13
Le groupe des 50 à 64 ans connaît la hausse la plus forte 13
Légers changements de l'emploi 14
Rebond de l'emploi dans le secteur de la production de biens 14
Légère hausse du taux de chômage 15
Gains de l'emploi dans trois régions 15
Croissance plus forte des traitements et des salaires 16
Accroissement de la valeur des exportations vers les marchés étrangers 16
Livraisons manufacturières positives dans l'ensemble 17
Baisse des recettes monétaires agricoles 17
Les produits du bois toujours en hausse 18
Difficultés dans le secteur des produits du papier 18
Les investissements de capitaux se maintiennent 19
Augmentation de la production d'électricité 19
La production minière rebondit 20
La croissance des secteurs de la technologie et des communications se poursuit 21
Peu de changements dans le commerce de détail 21
Résultats mixtes dans le secteur des transports 22
Amélioration des recettes des services de restauration 22

Selon les données disponibles au 16 mars 2004.
Les données seront mises à jour sur le site Web des Finances :
http://www.gnb.ca/0024/index-f.asp.

Bilan statistique de 2003		
	Écart (en %) entre 2002 et 2003 (écart en pourcentage, à moins d'indication contraire)	
	N.-B.	Canada
Production et revenus		
PIB		
En dollars courants	4,3	5,2
En dollars enchaînés de 1997	2,0	1,7
Revenu personnel	3,3	2,7
Formation de capital	9,2	4,4
Exportations internationales	4,1	-3,2
Commerce de détail	-0,3	3,1
Population et population active		
Population totale au 1er juillet	0,1	0,9
Population active	0,0	2,1
Emploi	-0,2	2,2
Chômage	1,7	1,8
Taux de chômage (%)	10,6	7,6
Taux d'activité (%)	63,3	67,5
Secteurs d'activitié		
Recettes monétaires agricoles	-4,5	-5,0
Mises en chantier	16,2	6,5
Livraisons de biens de fabrication	2,7	-0,8
Production de bois d'œuvre	-2,1	-1,6
IPC	3,4	2,8

Aperçu

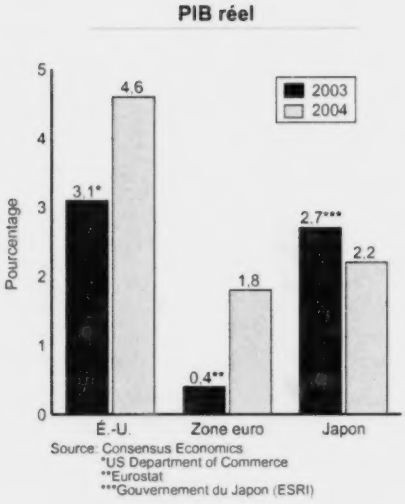
- Après une année de relance, l'économie canadienne a subi en 2003 une série de revers qui a entraîné un ralentissement de la croissance du produit intérieur brut réel (PIB), laquelle s'est établie à 1,7 %. Grâce à une reprise de la consommation favorisée par des politiques monétaires et fiscales axées sur l'expansion, l'économie américaine a enregistré une croissance de 3,1 %. Au Nouveau-Brunswick, la croissance économique plus faible, soit 2,0 %, s'explique en partie par l'appréciation du dollar canadien, qui a eu une incidence négative pour la plupart des exportateurs.

- Les augmentations des mises en chantier, des investissements, des livraisons manufacturières, des exportations et des traitements et salaires au Nouveau-Brunswick ont dépassé les taux nationaux. Les investissements de capitaux ont augmenté, venant au deuxième rang parmi les valeurs jamais enregistrées. La production minérale, le tonnage aux ports, la production d'électricité et les recettes des restaurants se sont aussi améliorés. Bien que la croissance démographique n'ait été que de 0,1 %, il s'agit tout de même du taux le plus élevé depuis 1996.

- La croissance du commerce de détail au Nouveau-Brunswick a été presque nulle, tandis que des diminutions sont signalées pour les recettes monétaires agricoles et le tourisme. L'inflation selon l'indice des prix à la consommation s'est maintenue à plus de 3 % pour la deuxième année de suite.

- L'emploi au Nouveau-Brunswick a affiché de légers changements, après de solides résultats en 2002. Le léger gain enregistré pour l'emploi à temps plein a été neutralisé par une baisse du travail à temps partiel. Partant d'une population active inchangée, le taux de chômage a connu une tendance à la hausse pour atteindre 10,6 %, et le taux d'activité a quelque peu baissé pour passer à 63,3 %. La croissance dans le secteur de la production de biens a été plus forte pour ce qui est de l'emploi et des traitements et salaires.

- Pour 2004, la croissance économique en Amérique du Nord devrait s'améliorer et le PIB réel du Nouveau-Brunswick devrait augmenter de 2,8 %, le secteur de la production de biens et le secteur des services affichant tous les deux une croissance vigoureuse. De plus, la province célèbre sa diversité culturelle en commémorant le 400e anniversaire de la fondation de l'Acadie, ce qui aura une incidence positive sur le tourisme. Les investissements de capitaux devraient augmenter en raison de nouveaux projets, de la poursuite de l'élargissement à quatre voies de la Transcanadienne et des investissements plus importants dans le secteur résidentiel. L'emploi au Nouveau-Brunswick devrait s'accroître et entraîner une baisse du taux de chômage. La croissance de l'inflation selon l'indice des prix à la consommation devrait être moins forte.



Croissance renouvelée de l'économie internationale

- Une reprise a finalement eu lieu en 2003 dans les pays industrialisés. La forte lancée déjà observée en Asie, en Amérique du Nord et au Royaume-Uni est un signe certain de la force renouvelée de l'économie mondiale. La situation géopolitique plus calme, qui a permis la stabilisation des prix du pétrole et un renforcement de la confiance, les effets de la reprise aux États-Unis ainsi qu'une amélioration du rendement du Japon et des marchés à forte croissance dans d'autres pays asiatiques sont tous des facteurs qui ont contribué à la reprise de l'économie mondiale.

Amélioration de l'économie américaine

- La croissance de l'économie américaine s'est poursuivie en 2003, les politiques monétaires et fiscales étant axées sur l'expansion. Le produit intérieur brut (PIB) réel a augmenté de 3,1 %, comparativement à 2,2 % en 2002, grâce en particulier aux dépenses personnelles de consommation, aux dépenses du gouvernement fédéral, ainsi qu'aux investissements en matériel et logiciels et dans le secteur résidentiel.

- Sur le plan de la création d'emplois, l'année a été très médiocre; le secteur non agricole a perdu 11 800 emplois en 2003, ce qui est une répétition tempérée de la contraction des deux années précédentes. Le taux de chômage a augmenté, passant de 5,8 % en 2002 à 6,0 %. Contrairement à ce qui se passe habituellement aux États-Unis lors de reprises, ce sont les gains de productivité qui ont stimulé la croissance du secteur de la fabrication, et non l'emploi.

- La Réserve fédérale américaine a ramené son taux d'intérêt cible à 1,0 %, le taux le plus bas en 45 ans, en réaction aux craintes de déflation, au rendement médiocre sur le marché de l'emploi et à l'absence perçue d'une croissance durable. Le dollar américain a connu une baisse marquée en 2003, ce qui a donné un coup de fouet aux exportateurs américains et ralenti la croissance du déficit courant des États-Unis. Le déficit budgétaire a considérablement augmenté en raison des dépenses militaires et des réductions d'impôt, atteignant un record de 375 milliards de dollars pour l'exercice 2003; le déficit prévu pour 2004 est 521 milliards de dollars, ou 4,5 % du PIB. Le marché américain des actions s'est redressé en 2003, le NASDAQ affichant une remontée impressionnante de 50 %.

- On a observé en 2003 que le redressement de la demande des consommateurs s'est maintenu. Les chiffres relatifs à la confiance des consommateurs se sont améliorés tout au long de l'année, la population américaine reprenant confiance dans la santé de l'économie du pays. Les mises en chantier ont continué à grimper, soutenues par les faibles taux hypothécaires.

- L'enquête auprès du secteur de la fabrication menée par l'Institute for Supply Management a montré que l'activité économique dans le secteur s'est accrue au cours de la seconde moitié de l'année, mais les livraisons et les nouvelles commandes sont restées faibles.

Économie chancelante de la zone euro

- L'économie de la zone euro a continué à chanceler en 2003, car l'appréciation de l'euro par rapport au dollar américain a ralenti les commandes de fabrication et diminué la reprise fondée sur les exportations dont la zone avait grand besoin. La croissance prévue pour 2003 est de seulement 0,4 %, comparativement à 0,9 % en 2002. Le marasme économique a nui à la rentabilité et à la confiance des entreprises, les

obligeant à réduire les dépenses en capital et l'emploi, ce qui a ralenti les dépenses des ménages.

- Depuis deux ans et demi, la croissance de l'emploi dans la zone euro est à peu près nulle. En revanche, l'activité manufacturière a enregistré son premier gain en sept mois à l'automne, et la production industrielle a aussi affiché des gains tard dans l'année.

- Le pacte de stabilité de l'Union européenne, qui servait à freiner les dépenses gouvernementales, a été suspendu le 25 novembre, l'Allemagne et la France ayant réussi à obtenir un soutien suffisant pour bénéficier d'un répit jusqu'en 2005 du ratio rigide déficit-PIB, plafonné à 3,0 %. La Banque centrale européenne a abaissé son taux cible à deux reprises en 2003, ce taux atteignant un creux historique de 2,0 %, tandis que les pressions inflationnistes s'estompaient.

- Les données sur la confiance des consommateurs et les ventes au détail sont peu convaincantes pour 2003, reflet du rythme de la reprise économique. La remontée devrait être graduelle et soutenue par les consommateurs, les stocks et l'amélioration de la demande externe. Quant aux entreprises, la reprise aux États-Unis a pour effet de rétablir la confiance dans la zone, mais elle tarde à se traduire par de nouvelles commandes et une production accrue.

Économie japonaise plus forte

- Des données économiques encourageantes ont stimulé l'optimisme à l'égard de l'activité économique du pays. Le PIB réel s'est accru de 2,7 % en 2003 grâce à l'accroissement de la demande intérieure, en particulier les investissements de capitaux et les exportations nettes. Les fabricants se sont ressaisis, ayant enregistré leurs profits les plus élevés en 10 ans.

- La déflation et la faiblesse des entreprises et du secteur bancaire continueront à ralentir le rythme de la reprise. Les réformes et les restructurations dont le Japon a tant besoin pour réparer son économie prendront quelque temps.

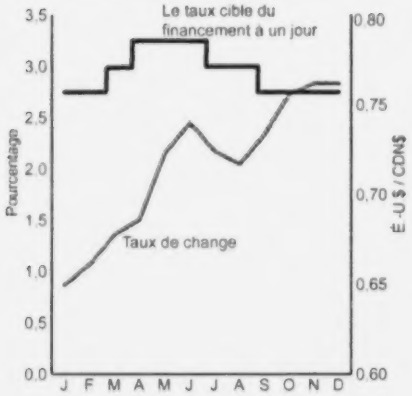
- Le Japon a peu de marge de manœuvre sur le plan de sa politique fiscale et monétaire; le niveau de la dette publique est le plus élevé des pays du G7, et le taux officiel d'escompte de la Banque du Japon demeure à son niveau de septembre 2001, soit 0,1 %. La banque est intervenue plusieurs fois sur le marché des changes en 2003 afin de modérer l'appréciation du yen par rapport au dollar américain.

Poursuite de la reprise en 2004

- On s'attend en 2004 à une reprise progressive en Europe et au Japon et à une croissance continue aux États-Unis, notamment grâce à un relâchement continu de la politique monétaire et à des taux d'intérêt à long terme modérés. Les prévisionnistes envisagent une forte année pour l'économie américaine. Il existe toutefois des risques, dont les problèmes de bilan des gouvernements européens, un endettement élevé des ménages aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Australie et la persistance d'un important déséquilibre du compte courant aux États-Unis.

- La possibilité d'une pandémie telle que la grippe aviaire pourrait aussi avoir des effets profondément négatifs sur l'économie mondiale en 2004.

2003 - Indicateurs de la politique monétaire



Source: Banque du Canada

Politique monétaire moins agressive

- La Banque du Canada et la Réserve fédérale américaine ont adopté une position moins agressive en 2003 pour ce qui est de leur politique monétaire.
- La Réserve fédérale américaine a ajusté le taux des fonds fédéraux à une seule reprise, retranchant 25 points de base en juin pour ramener le taux à 1,0 %, le taux le plus bas en 45 ans. La Banque du Canada a augmenté son taux du financement à un jour de 25 points de base deux fois en début d'année, pour ensuite annuler les hausses en juillet et en septembre en raison de la chute rapide de l'inflation, attribuable en partie à la baisse des prix du pétrole brut et des tarifs d'assurance automobile.
- En 2003, le dollar canadien a pris beaucoup de valeur par rapport au dollar américain et aux autres grandes monnaies. Au cours de la période de 12 mois, le dollar s'est apprécié de 21 % par rapport au dollar américain, surtout en raison de la faiblesse de la devise américaine. En fin d'année, seul l'euro avait retrouvé sa valeur par rapport au dollar canadien.
- Cette force du dollar a coûté cher aux exportateurs, puisque leurs biens sont devenus plus onéreux pour les acheteurs étrangers, en particulier les clients américains en pleine relance économique. L'appréciation du dollar canadien a anéanti les gains réalisés pour les marchandises libellées en dollar américain. Les consommateurs du pays ont profité d'un pouvoir d'achat accru, tout comme les entreprises achetant de la machinerie et de l'équipement fabriqués à l'étranger.
- La Banque du Canada prévoyait avec optimisme une reprise de l'économie plus tard dans l'année, optimisme qu'elle a dû tempérer devant le manque de vigueur de l'économie.
- La Banque du Canada prévoit que l'IPC et l'inflation de base demeureront faibles jusqu'en 2005, revenant au niveau cible de 2 % vers la fin de l'année en question. Elle estime que l'économie reviendra à sa pleine capacité ou presque d'ici le troisième trimestre de 2005.
- Étant donné les pressions incessantes exercées par l'appréciation du dollar canadien et une inflation qui demeure faible, il se peut que 2004 connaisse des réductions du taux d'intérêt cible de la Banque du Canada.

Indicateurs économiques du Canada
Taux de croissance de 2002 à 2004

	2002	2003	2004[1]
	(écart en pourcentage, à moins d'indication contraire)		
Produit intérieur brut (PIB)	4,3	5,2	4,9
PIB (réel)	3,3	1,7	3,0
Revenu personnel	3,3	2,7	5,0
Bénéfices des sociétés avant impôts	4,3	10,1	6,6
Emploi	2,2	2,2	1,8
Taux de chômage (%)	7,7	7,6	7,4
IPC	2,2	2,8	1,5

[1] Prévisions – Finances N.-B.

L'économie canadienne
Lente croissance du PIB en 2003

- La reprise de 2002 a été suivie d'un revers en 2003, tandis que l'économie canadienne a subi le contrecoup d'une série d'événements malheureux. L'activité économique a ralenti à mesure que l'année avançait, la croissance du PIB réel pour 2003 enregistrant une hausse de 1,7 %. Au niveau provincial, on prévoit que Terre-Neuve-et-Labrador et la Saskatchewan seront à l'avant-plan avec une croissance de 4,5 % dans ces deux provinces, alors que la Colombie-Britannique devrait traîner de l'arrière avec une croissance de 1,3 %.

- Le premier trimestre s'est avéré prometteur, l'économie ayant grimpé de 0,6 % par rapport au quatrième trimestre de 2002 grâce à la croissance enregistrée dans les secteurs de l'énergie, de la construction et du détail, mais le rythme s'est rapidement essoufflé. L'activité du deuxième trimestre a perdu 0,2 % par rapport au premier trimestre au fur et à mesure que les effets du SRAS, de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) et du dollar canadien plus fort se sont fait sentir sur le plan économique. Cette chute est la première contraction trimestrielle de l'activité économique enregistrée depuis le troisième trimestre de 2001, lorsque les événements du 11 septembre ont marqué l'économie. Le rendement du troisième trimestre reflète les répercussions des incendies en Colombie-Britannique, de l'ESB, de l'ouragan Juan et de la panne de courant en Ontario. Une croissance de 0,3 % a été enregistrée par rapport au deuxième trimestre, mais, si l'on exclut les diminutions massives qui ont eu lieu dans les stocks des entreprises, le PIB réel s'est chiffré à 1,6 %, ce qui laisse entendre une forte demande sous-jacente. Le quatrième trimestre a été marqué par une amélioration des exportations, qui a stimulé la fabrication, mais les dépenses de consommation étant demeurées inchangées, la croissance a été de 0,9 %.

- L'appréciation sans précédent du dollar canadien a ralenti les exportations, lesquelles constituent une composante importante du PIB national, mais elle s'est avérée une bénédiction pour les importateurs. Le huard s'est apprécié de 21 % par rapport au dollar américain au cours de la période de 12 mois, passant de 63,8 ¢ à 77,1 ¢, surtout en raison du redressement longuement attendu de cette devise.

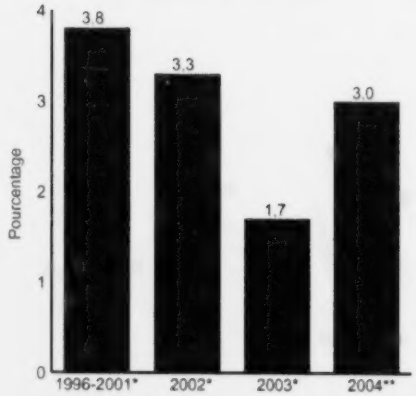
- En 2003, l'emploi s'est accru de 2,2 % (+334 000), tout comme en 2002. Le nombre de personnes employées a atteint 15,7 millions, ce qui représente 62,4 % de la population en âge de travailler; il s'agit du taux d'emploi annuel le plus élevé jamais enregistré. Les gains d'emploi durant les huit premiers mois de l'année ont été minimes, surtout en raison des pertes d'emplois dans le secteur de la fabrication, mais une puissante remontée du nombre d'emplois à temps plein a eu lieu durant les quatre derniers mois. Le taux de chômage de 2003 a été de 7,6 %, ce qui est une légère baisse par rapport au taux de 2002 (7,7 %). L'Alberta est arrivée au premier rang pour les gains en matière d'emploi, soit 2,9 % ou 48 000 emplois, tandis que le Manitoba a connu le taux de chômage le plus bas, soit 5,0 %.

- Les ventes au détail en 2003 ont connu une hausse de 3,1 %, comparativement à une croissance de 6,0 % en 2002. Si on exclut les concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs, les ventes au détail semblent plus encourageantes. La valeur des ventes de véhicules automobiles neufs a baissé de 3,3 % en 2003.

- Les faibles taux de financement ont continué à stimuler l'achat et la construction de maisons en 2003. Un nouveau record annuel a été établi pour les permis de construction, dont la valeur s'est accrue de 7,5 %, un pourcentage presque aussi élevé qu'en 2002. Les mises en chantier ont augmenté quant à elles de 6,5 %. Le secteur de la fabrication a connu une dure année, les livraisons chutant de 0,8 % par rapport à 2002. Les exportations ont aussi été durement touchées, diminuant de 3,2 % en grande partie à cause de la rapide appréciation du dollar.

- Sur les marchés financiers, l'indice composé S&P/TSX a connu un rendement total de 26,7 % en 2003, ce qui est une remontée par rapport à la perte de 12,4 % subie en 2002, mais tout de même 28 % en deçà du sommet de 2000. Les marchés des obligations ont continué à se bonifier, le rendement global de Scotia Capital Universe affichant une hausse de 6,69 %, comparativement à 8,73 % en 2002. Les investisseurs canadiens tentant de réaliser des gains sur leurs placements américains

PIB réel - Canada



* Source: Statistique Canada
** Source: Finances N.-B.

ont été déçus, car l'appréciation du dollar canadien a absorbé la majeure partie de leurs profits libellés en dollar américain.

Croissance plus forte du PIB en 2004

- Maintenant que les chocs de 2003 se trouvent derrière nous, 2004 devrait être une meilleure année pour l'économie canadienne, même si quelques mises en garde s'imposent. La situation de l'ESB continue à hanter les éleveurs de bétail à la suite de la découverte d'un unique cas aux États-Unis dont l'origine a été retracée en Alberta. La montée du dollar continuera à nuire aux exportations, mais le rythme de la croissance économique aux États-Unis pourrait compenser les effets négatifs du dollar. Une remontée en Europe et au Japon, combinée à l'appréciation du dollar canadien par rapport au yen, à la livre et à d'autres monnaies internationales, ne fera rien pour stimuler l'économie canadienne axée sur les exportations. Une situation géopolitique incertaine et ses conséquences sur le pétrole brut, l'élection présidentielle américaine prochaine et un nouveau premier ministre du Canada seront tous des facteurs qui influeront sur la direction que prendra la croissance économique en 2004. Les prévisionnistes du secteur privé s'attendent à ce que le Canada connaisse une croissance moyenne de 3,0 % en 2004, l'Alberta, la Saskatchewan, l'Ontario et Terre-Neuve-et-Labrador enregistrant les meilleurs résultats.
- L'emploi pour 2004 devrait augmenter à un taux moins rapide qu'en 2003, et le taux de chômage devrait connaître une légère baisse.

Indicateurs économiques du Nouveau-Brunswick
Taux de croissance de 2000 à 2004

	2000	2001	2002	2003	2004[1]
	(écart en pourcentage, à moins d'indication contraire)				
Comptes économiques					
Produit intérieur brut (PIB)	6,0	2,9	1,9	4,3	4,0
Dépenses personnelles	5,4	2,9	4,8	3,5	3,4
Dépenses publiques courantes	2,3	6,4	5,1	3,7	3,7
Formation de capital	3,4	-13,2	0,4	9,2	5,3
PIB (réel)	3,1	1,0	4,0	2,0	2,8
Revenus					
Revenu personnel	4,9	1,9	1,9	3,3	3,5
Revenu du travail	6,1	0,5	3,5	3,7	4,4
Bénéfices des sociétés avant impôts	8,5	-5,3	2,5	3,1	1,2
Population et marché du travail					
Population totale[2]	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,0
Population active	1,6	1,3	2,4	0,0	0,7
Emploi	1,8	0,0	3,3	-0,2	1,2
Taux de chômage (%)	10,0	11,2	10,4	10,6	10,2
Taux d'activité (%)	61,6	62,2	63,5	63,3	63,5
Autre					
IPC	3,3	1,7	3,4	3,4	1,0

[1] Prévisions – Finances N.-B.
[2] Au 1er juillet

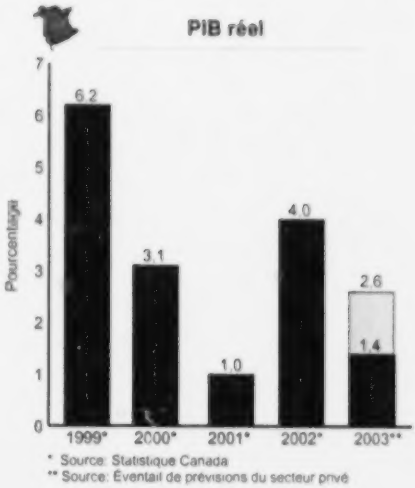
L'économie du Nouveau-Brunswick
Croissance du PIB plus lente en 2003

- Étant donné une croissance moins forte que prévu de l'emploi et la rapide appréciation du dollar canadien, laquelle a eu une incidence négative pour la plupart des exportateurs (en particulier ceux des secteurs tributaires des ressources naturelles tels que la foresterie, l'exploitation minière, l'agriculture et la transformation de ces ressources), le ministère des Finances estime que la croissance économique atteindra 2,0 % en 2003. Toutefois, les prix plus élevés de certaines marchandises sur les marchés américains (telles que le bois d'œuvre ou les pâtes et papiers) ont atténué l'effet négatif global du fort redressement de notre devise, une croissance positive étant donc attendue dans la plupart des industries en question. D'après les estimations des prévisionnistes du secteur privé, la croissance économique du Nouveau-Brunswick en 2003 devrait être de l'ordre de 1,4 % à 2,6 %, avec une moyenne de 1,8 %.

- Le revenu du travail, qui est la principale composante du revenu personnel, a affiché une croissance étonnamment forte, si l'on considère la faiblesse de l'emploi. Malgré l'accroissement du revenu du travail, les ventes au détail demeurent faibles, reflet de la diminution des ventes d'articles sensibles aux taux d'intérêt (automobiles, meubles et appareils électroménagers) et de l'emploi moins abondant. Il s'ensuit que les dépenses de consommation réelles globales devraient légèrement augmenter en 2003, la croissance de l'inflation selon l'indice des prix à la consommation ayant atteint 3,4 % pour la deuxième année de suite.

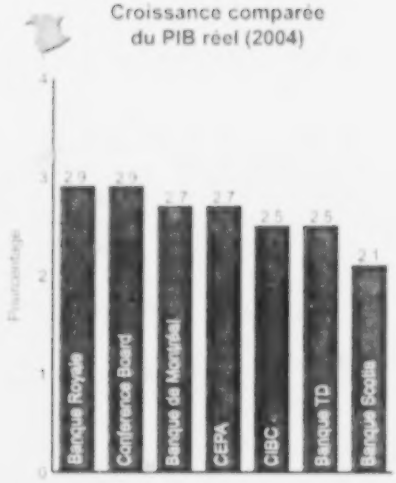
- Les investissements se sont accrus en 2003 en raison des investissements publics plus élevés (projet de Coleson Cove et élargissement à quatre voies de la Transcanadienne) et des investissements dans la construction résidentielle, laquelle continue de profiter des faibles taux d'intérêt et taux hypothécaires. Une part importante de la hausse des investissements dans la construction résidentielle s'explique par la hausse marquée du nombre de mises en chantier. À la lumière de ces projets, on prévoit que les investissements de capitaux publics réels afficheront une hausse substantielle en 2003.

- La faiblesse des marchés de l'emploi en 2003 a donné lieu à une fluctuation minimale de l'emploi, contrairement à la forte hausse enregistrée en 2002. Un niveau d'emploi plus élevé dans le secteur de la fabrication, dans les services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien, dans les soins de santé et l'assistance sociale et dans les services professionnels, scientifiques et techniques a partiellement compensé la baisse de l'emploi dans les secteurs de l'hébergement et des services de restauration, du transport et de l'entreposage ainsi que de l'administration publique.



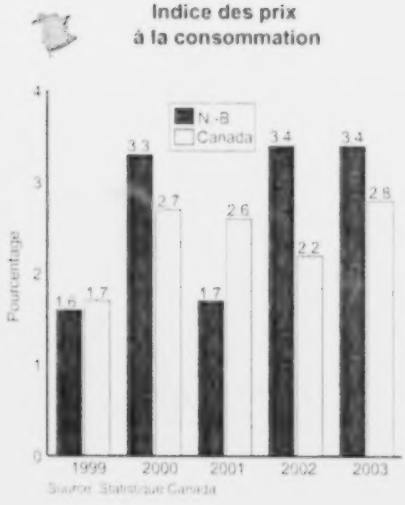
* Source: Statistique Canada
** Source: Éventail de prévisions du secteur privé

Amélioration prévue de la croissance du PIB en 2004



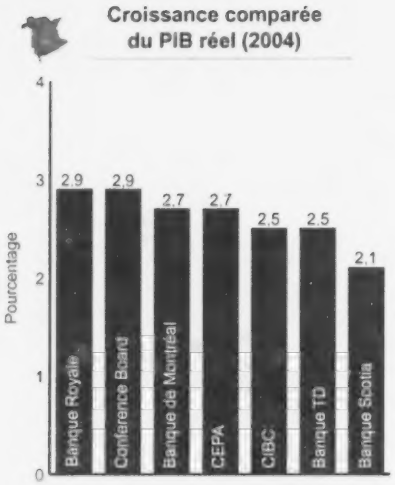
- La relance économique aux États-Unis et sur les marchés mondiaux entraînera une demande plus forte pour les produits d'exportation de la province, tandis que la demande locale sera soutenue par les investissements de capitaux et les dépenses de consommation. La demande externe et locale plus forte devrait renforcer l'économie du Nouveau-Brunswick en 2004, vu une croissance solide des industries productrices de biens et du secteur des services. Le ministère des Finances prévoit donc une croissance de 2,8 % du PIB réel. Les prévisionnistes du secteur privé pensent que la croissance de l'économie du Nouveau-Brunswick variera entre 2,1 % et 2,9 %, avec une moyenne de 2,6 %.
- Les investissements de capitaux dans la province devraient augmenter en raison de nouveaux projets dans les secteurs de l'énergie et du papier. L'élargissement à quatre voies de la Transcanadienne, la centrale de Coleson Cove et des investissements plus élevés dans le secteur résidentiel contribueront aussi à cette augmentation.
- Une demande plus forte sur les marchés canadiens, américains et étrangers soutiendra une croissance réelle des exportations, malgré l'incidence négative sur les marchés américains du dollar canadien plus fort. La demande accrue donnera lieu à des prix plus élevés tant en dollar canadien qu'en dollar américain pour la plupart des produits d'exportation du Nouveau-Brunswick.
- Au fur et à mesure que l'économie poursuit son expansion, la croissance de l'emploi reprendra à un rythme modéré en 2004, le secteur de la fabrication affichant des gains importants soutenus par une croissance renouvelée du secteur des services, après une baisse marquée dans les secteurs reliés au tourisme. En conséquence, le taux de chômage devrait baisser.

Le taux d'inflation diminuera en 2004



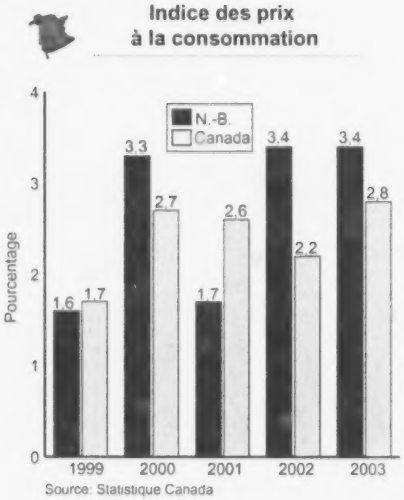
- L'indice des prix à la consommation (IPC) pour le Nouveau-Brunswick s'est accru de 3,4 % en 2003, le même pourcentage que l'année précédente. Ce taux dépasse la valeur supérieure de la fourchette cible de 1 % à 3 % de la Banque du Canada.
- Pour une deuxième année de suite, le taux d'inflation du Nouveau-Brunswick a excédé la moyenne nationale.
- Les prix à la consommation dans la province ont augmenté pour sept des huit composantes principales de l'IPC. Les boissons alcoolisées et les produits du tabac ont exercé la plus forte pression à la hausse, enregistrant une croissance de plus de 15 %. Cette hausse est en grande partie attribuable à l'augmentation des taxes fédérales et provinciales sur le tabac. Le secteur des transports aussi (+6,9 %) a dépassé la hausse provinciale. Les vêtements et les chaussures sont le seul domaine à signaler une baisse par rapport à l'année précédente, soit une diminution de 0,8 %. Les autres composantes ont affiché des augmentations allant de 0,4 % à 2,6 %.
- En 2004, l'IPC du Nouveau-Brunswick devrait augmenter de 1 %, ce qui est inférieur à la moyenne nationale.

Amélioration prévue de la croissance du PIB en 2004



- La relance économique aux États-Unis et sur les marchés mondiaux entraînera une demande plus forte pour les produits d'exportation de la province, tandis que la demande locale sera soutenue par les investissements de capitaux et les dépenses de consommation. La demande externe et locale plus forte devrait renforcer l'économie du Nouveau-Brunswick en 2004, vu une croissance solide des industries productrices de biens et du secteur des services. Le ministère des Finances prévoit donc une croissance de 2,8 % du PIB réel. Les prévisionnistes du secteur privé pensent que la croissance de l'économie du Nouveau-Brunswick variera entre 2,1 % et 2,9 %, avec une moyenne de 2,6 %.
- Les investissements de capitaux dans la province devraient augmenter en raison de nouveaux projets dans les secteurs de l'énergie et du papier. L'élargissement à quatre voies de la Transcanadienne, la centrale de Coleson Cove et des investissements plus élevés dans le secteur résidentiel contribueront aussi à cette augmentation.
- Une demande plus forte sur les marchés canadiens, américains et étrangers soutiendra une croissance réelle des exportations, malgré l'incidence négative sur les marchés américains du dollar canadien plus fort. La demande accrue donnera lieu à des prix plus élevés tant en dollar canadien qu'en dollar américain pour la plupart des produits d'exportation du Nouveau-Brunswick.
- Au fur et à mesure que l'économie poursuit son expansion, la croissance de l'emploi reprendra à un rythme modéré en 2004, le secteur de la fabrication affichant des gains importants soutenus par une croissance renouvelée du secteur des services, après une baisse marquée dans les secteurs reliés au tourisme. En conséquence, le taux de chômage devrait baisser.

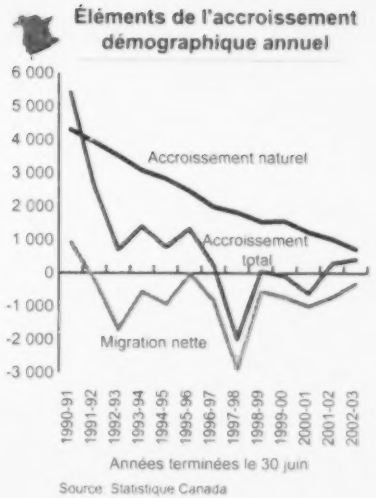
Le taux d'inflation diminuera en 2004



- L'indice des prix à la consommation (IPC) pour le Nouveau-Brunswick s'est accru de 3,4 % en 2003, le même pourcentage que l'année précédente. Ce taux dépasse la valeur supérieure de la fourchette cible de 1 % à 3 % de la Banque du Canada.
- Pour une deuxième année de suite, le taux d'inflation du Nouveau-Brunswick a excédé la moyenne nationale.
- Les prix à la consommation dans la province ont augmenté pour sept des huit composantes principales de l'IPC. Les boissons alcoolisées et les produits du tabac ont exercé la plus forte pression à la hausse, enregistrant une croissance de plus de 15 %. Cette hausse est en grande partie attribuable à l'augmentation des taxes fédérales et provinciales sur le tabac. Le secteur des transports aussi (+6,9 %) a dépassé la hausse provinciale. Les vêtements et les chaussures sont le seul domaine à signaler une baisse par rapport à l'année précédente, soit une diminution de 0,8 %. Les autres composantes ont affiché des augmentations allant de 0,4 % à 2,6 %.
- En 2004, l'IPC du Nouveau-Brunswick devrait augmenter de 1 %, ce qui est inférieur à la moyenne nationale.

Légère poussée démographique

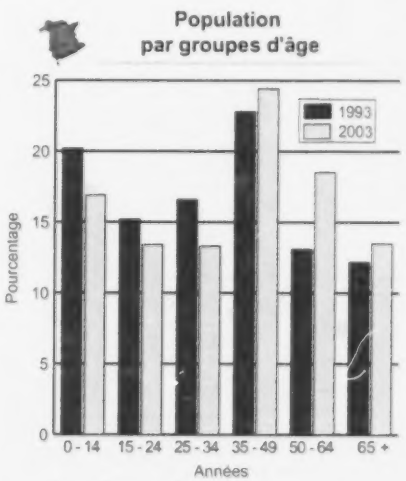
- Bien que très faiblement, le nombre d'habitants du Nouveau-Brunswick a augmenté pour la deuxième année de suite. D'après les estimations, la population de la province au 1er juillet 2003 était de 750 594, soit une augmentation de 0,1 % par rapport à l'année précédente. Même si elle vient loin derrière la moyenne nationale de 0,9 %, cette croissance au Nouveau-Brunswick en 2002-2003 est la plus forte à être signalée depuis 1995-1996.
- Entre le 1er juillet 2002 et le 30 juin 2003, la population du Nouveau-Brunswick a augmenté de 411 personnes. Une hausse du nombre de migrants venant d'autres provinces a entraîné une amélioration de la migration interprovinciale nette par rapport à l'année précédente. En 2002-2003, d'après les estimations, la migration interprovinciale nette a été de -628, soit environ la moitié de la valeur signalée en 2001-2002, qui a été de -1 218.
- La migration internationale nette s'est accrue pour la huitième année de suite (+324). Cependant, comme les immigrants ont été moins nombreux et le nombre net de résidents non permanents a été moins élevé qu'au cours de l'année précédente, l'augmentation n'a pas été suffisante pour compenser la perte attribuable à la migration interprovinciale.
- La province ayant enregistré 91 naissances de moins et 211 décès de plus par rapport à l'année précédente, l'augmentation naturelle a baissé à son plus faible niveau jamais enregistré (moins de +750). Le nombre de naissances a chuté pour atteindre 7 050, tandis que le nombre de décès a augmenté pour atteindre 6 335.
- La population du Nouveau-Brunswick devrait peu changer en 2004.



Source: Statistique Canada

Le groupe des 50 à 64 ans connaît la hausse la plus forte

- À cause du vieillissement de la génération du baby-boom, l'âge médian de la population du Nouveau-Brunswick a atteint un niveau record de 39,2 ans en 2003, soit 1,3 an de plus que la moyenne nationale de 37,9 ans. Les femmes de la province forment un groupe légèrement plus nombreux que les hommes (50,6 % par rapport à 49,4 %).
- La proportion de la population répartie dans les groupes d'âge plus jeunes a continué à diminuer, passant à 16,9 % pour les enfants de la naissance à 14 ans et à 13,4 % pour les jeunes âgés de 15 à 24 ans. Les jeunes adultes du groupe des 25 à 34 ans ont aussi connu une diminution, la proportion tombant à 13,3 %.
- Les personnes de 35 à 49 ans sont les personnes les moins âgées de la génération du baby-boom. La croissance de ce groupe d'âge a ralenti au cours des deux dernières années, mais ce groupe représente encore près d'un quart de la population provinciale totale (24,4 %).
- Le groupe d'âge qui croît le plus rapidement est celui des personnes âgées de 50 à 64 ans. Ce groupe, composé de personnes nées durant les premières années du baby-boom, a vu sa part augmenter à 18,5 % en 2003.
- Plus d'une personne sur sept dans la province est âgée de 65 ans ou plus. Leur proportion a légèrement grimpé pour atteindre 13,5 %, les personnes âgées de 65 à 79 ans représentant 9,8 % de la population totale, tandis que les personnes âgées de 80 ans ou plus représentent 3,7 %.

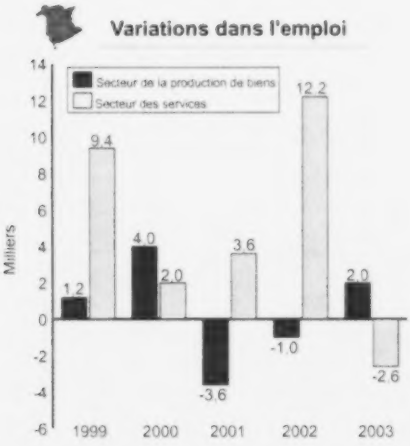


Source: Statistique Canada

Source: Statistique Canada

Légers changements de l'emploi

- Après de bons résultats au cours de l'année précédente, l'emploi au Nouveau-Brunswick a légèrement diminué (-0,2 %) en 2003 pour passer à 345 000. À l'échelle nationale, le nombre de personnes employées a augmenté de 2,2 %.
- Tant les hommes que les femmes ont connu des pertes d'emplois au Nouveau-Brunswick, les niveaux d'emploi total ayant baissé de 0,3 % et de 0,1 % respectivement par rapport à l'année précédente. Chez les hommes, se sont surtout des emplois à temps plein qui ont été perdus, tandis que les pertes chez les femmes ont eu lieu parmi les emplois à temps partiel. L'emploi à temps plein, qui représente 85 % de tous les emplois de la province, a enregistré un léger gain de 300 emplois (+0,1 %), tandis que 1 000 emplois à temps partiel ont été perdus (-1,8 %).
- La situation de l'emploi s'est détériorée pour tous les groupes d'âge à l'exception du groupe des 45 à 64 ans. Plus de 90 % des gains d'emplois pour ces personnes plus âgées sont constitués d'emplois à temps plein. Le groupe le plus durement touché, les personnes âgées de 25 à 44 ans, a perdu plus de 5 000 emplois.
- Le taux d'activité du Nouveau-Brunswick a légèrement baissé, passant à 63,3 % par rapport au résultat de l'année précédente, qui était de 63,5 %. À l'échelle nationale, le taux d'activité a atteint un sommet de 67,5 %.
- La croissance de l'emploi devrait s'améliorer en 2004.



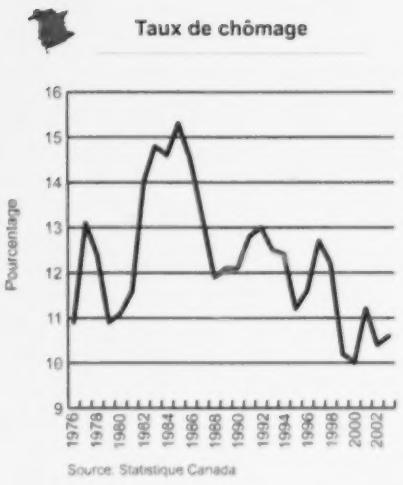
Source: Statistique Canada

Rebond de l'emploi dans le secteur de la production de biens

- La situation des deux années précédentes s'est renversée, puisque la croissance de l'emploi au Nouveau-Brunswick en 2003 s'est déplacée du secteur des services aux industries productrices de biens. Le secteur de la production de biens a créé 2 000 emplois. Toutefois, cette augmentation n'a pas suffi pour compenser les 2 600 emplois perdus dans le secteur des services.
- Une augmentation du nombre d'emplois a été observée dans cinq des 11 industries des services. Les soins de santé et l'assistance sociale ont mené la croissance, ajoutant 2 200 emplois à l'économie, tandis que le secteur des services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien a aussi connu des gains solides (+1 400), tout comme les services professionnels, scientifiques et techniques (+1 000). Des augmentations ont aussi été enregistrées dans les services d'enseignement et dans le secteur du commerce. Parmi les six autres industries, des pertes d'emplois importantes ont été constatées dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration (-3 700), dans le secteur du transport et de l'entreposage (-1 800) et dans l'administration publique (-1 600); les autres secteurs ont connu des pertes de moins de 1 000 chacun.
- Contrairement à la situation nationale, le secteur de la fabrication a été le principal moteur de croissance parmi les cinq industries productrices de biens, affichant un gain de 2 400 emplois. L'emploi a aussi augmenté dans les industries reliées aux ressources naturelles (+700) et en agriculture (+200). Les services publics (-900) et le secteur de la construction (-400) ont connu des pertes d'emplois.
- En 2003, le secteur des services a employé 263 300 personnes, et le secteur de la production de biens, 81 700 personnes.

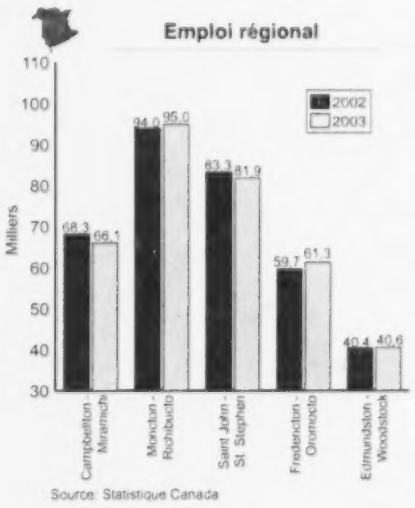
Légère hausse du taux de chômage

- Des baisses d'emploi combinées à une croissance négligeable de la population active ont fait grimper le taux de chômage du Nouveau-Brunswick de 0,2 point de pourcentage, lequel a atteint 10,6 % en 2003. À l'échelle nationale, le taux de chômage a été de 7,6 %, une légère baisse par rapport à 2002, alors qu'il était de 7,7 %.
- En 2003, le nombre de personnes sans emploi dans la province se chiffrait à 40 800, une hausse de 700 ou 1,7 % par rapport à l'année précédente. Les hommes au chômage ont vu leur niveau grimper pour atteindre 25 600 (+2,4 %), tandis que les femmes ont atteint 15 200 (+0,7 %). À l'échelle nationale, le chômage a augmenté de 1,8 %.
- Le taux de chômage a augmenté pour les hommes et pour les femmes en 2003, le taux pour les femmes (8,4 %) se situant légèrement au-dessus du taux le plus bas jamais enregistré de 8,3 % en 2002. Chez les hommes, le taux de chômage a augmenté pour passer à 12,5 %.
- Ce sont les personnes âgées de 20 à 24 ans qui ont connu la hausse la plus importante du taux de chômage. Les adultes âgés de 45 à 64 ans forment le seul groupe qui a vu une amélioration de son taux de chômage.
- Un redressement modéré du taux de chômage est prévu pour 2004.

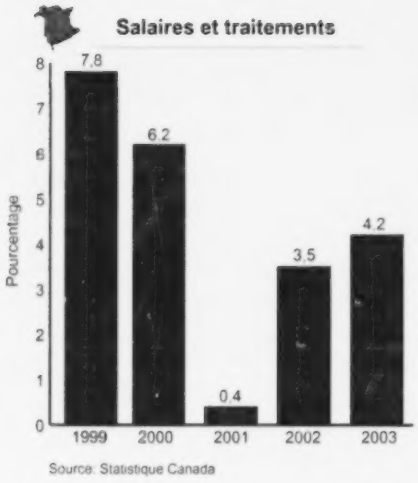


Gains de l'emploi dans trois régions

- Des gains en matière d'emploi en 2003 ont été réalisés dans trois des cinq régions de la province : Fredericton-Oromocto (+1 600), Moncton-Richibucto (+1 000) et Edmundston-Woodstock (+200). On signale des pertes d'emploi dans les deux autres régions, soit Saint John-St. Stephen, qui a perdu 1 400 emplois, et Campbellton-Miramichi, qui a perdu 2 200 emplois.
- Tandis que la région de Fredericton-Oromocto a connu la plus forte croissance de l'emploi parmi toutes les régions, une croissance encore plus forte de la population active a donné lieu à une détérioration de son taux de chômage. Les taux de chômage ont aussi augmenté dans les régions de Campbellton-Miramichi et de Saint John-St. Stephen. Moncton-Richibucto et Edmundston-Woodstock ont toutes les deux connu une amélioration, cette dernière affichant le taux de chômage le plus bas jamais enregistré pour la région.
- Les taux d'activité ont diminué dans quatre des cinq régions, Fredericton-Oromocto étant la seule région à signaler une augmentation de son taux d'activité, qui a gagné 1,3 point de pourcentage pour atteindre un niveau record de 66,9 %. Campbellton-Miramichi a eu le taux d'activité le plus bas, qui est tombé à 55,0 % en 2003.

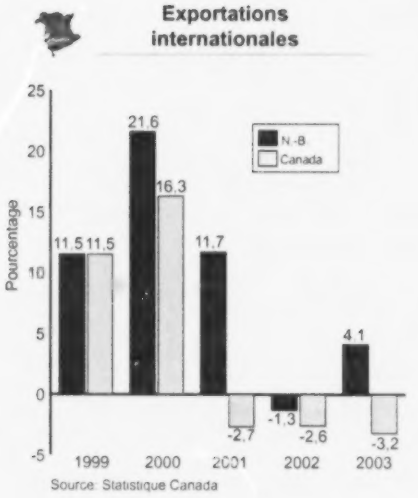


Croissance plus forte des traitements et des salaires



- En 2003, les traitements et les salaires au Nouveau-Brunswick ont augmenté de 4,2 % par rapport à l'année précédente. La croissance nationale a été de 3,3 %.
- La croissance dans le secteur de la production de biens (+5,1 %) a dépassé celle du secteur des services (+3,9 %) pour la province.
- Les 15 principales catégories d'industries ont signalé des augmentations, les hausses les plus fortes ayant été enregistrées dans la construction (+12,9 %), les administrations publiques locales (+8,1 %), l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (+7,4 %), les soins de santé et l'assistance sociale (+6,6 %), les mines et l'extraction du gaz et du pétrole (+6,3 %) et l'administration publique provinciale (+5,5 %). La croissance la plus faible a été signalée dans les industries des services professionnels et personnels (+ 0,8 %).
- Plus de 60 % des salaires et traitements sont répartis dans les catégories suivantes : services professionnels et personnels (14,2 %), fabrication (12,8 %), commerce (12,3 %), administration publique (11,6 %) et soins de santé et assistance sociale (11,0 %).
- En 2003, les gains hebdomadaires moyens ont varié entre 266,52 $ dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration et 503,02 $ dans le secteur du commerce, 585,92 $ en soins de santé et en assistance sociale, 730,90 $ dans le secteur de la fabrication, 818,23 $ en administration publique et 847,55 $ pour les services professionnels, scientifiques et techniques. Dans l'ensemble, les gains hebdomadaires moyens ont progressé de 2,7 % pour atteindre 624,93 $, soit 90,6 % de la moyenne nationale de 689,47 $.

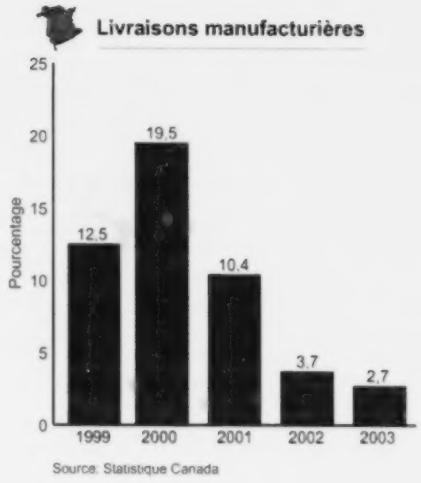
Accroissement de la valeur des exportations vers les marchés étrangers



- En 2003, la valeur des exportations de marchandises du Nouveau-Brunswick vers les marchés étrangers a augmenté de 4,1 %, hausse qui est surtout attribuable aux prix plus élevés des produits du pétrole au cours du premier trimestre en raison de l'incertitude entourant la guerre en Irak.
- Des exportations plus faibles ont été enregistrées dans six des huit groupes de produits représentant 54,0 % du total des exportations, y compris les produits forestiers, les produits agricoles et de la pêche, les biens industriels, et la machinerie et l'équipement. Les exportations plus importantes de produits énergétiques ont largement compensé ces baisses.
- Les produits énergétiques (45,7 %), les produits forestiers (23,8 %) et les produits agricoles et de la pêche (15,7 %) représentent plus de 85 % des exportations de la province vers les marchés étrangers.
- Plus de 89 % des exportations de la province vers les marchés étrangers sont destinées aux marchés américains, suivi de ceux du Japon et du Royaume-Uni, qui représentent respectivement 1,7 % et 1,2 % des exportations. Tandis que les exportations vers la Chine (41 millions de dollars) se sont accrues de 60 %, les exportations vers l'Inde (55 millions de dollars) ont plus que doublé.
- L'incertitude entourant la guerre en Irak s'étant atténuée, le prix du pétrole brut d'une année à l'autre devrait baisser au cours du premier trimestre de 2004, ce qui mènera à une réduction des exportations de produits énergétiques pour l'ensemble de l'année.

Livraisons manufacturières positives dans l'ensemble

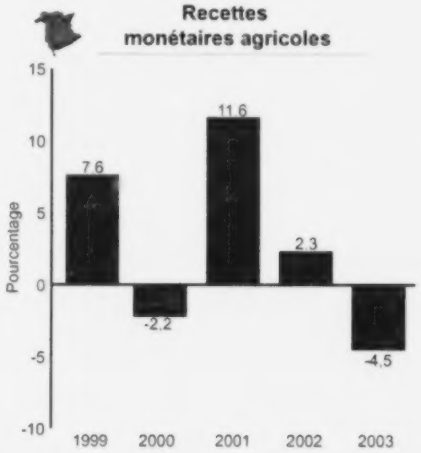
- La valeur des livraisons manufacturières du Nouveau-Brunswick a augmenté de 2,7 % par rapport à 2002, comparativement à une diminution nationale de 0,8 %. Un bond dans les livraisons de la constituante résiduaire[1] au cours du premier trimestre combiné à des livraisons plus importantes de produits du bois ont compensé les livraisons plus faibles de papier et de produits fabriqués de métal.
- L'emploi dans le secteur de la fabrication a atteint une moyenne de 41 900 en 2003, soit une augmentation de 6,1 % par rapport à 2002. Une croissance de l'emploi a été signalée pour les industries des aliments, des produits du bois et du papier. Le secteur de la fabrication représente environ 16 % du PIB provincial.
- À Belledune, Noranda Brunswick Smelting a fermé sa raffinerie de plomb durant quatre mois en raison des faibles conditions des marchés et des prix peu élevés et Unisphere a annoncé la construction d'une usine de recyclage de pneus.
- Tandis que le secteur de la transformation des fruits de mer a subi des difficultés de plusieurs sortes, d'autres industries de la transformation des aliments cherchaient à prendre de l'expansion. En 2003, McCain Foods a annoncé un agrandissement de 29 millions de dollars de son usine de pizzas congelées de Grand-Sault, Shur-Gain a reçu l'autorisation de construire une usine de transformation des aliments de 15 millions de dollars à Moncton, Nadeau Ferme Avicole a repris ses activités à Saint-François et Ganong Bros. de St. Stephen a annoncé un agrandissement de 6 millions de dollars réparti sur deux ans, qui ajoutera jusqu'à 65 nouveaux emplois et deux nouveaux produits.
- Malgré la demande plus forte découlant de l'augmentation de l'activité économique aux États-Unis, la diminution des prix des produits pétroliers raffinés freinera la croissance globale des livraisons manufacturières en 2004.



Source: Statistique Canada

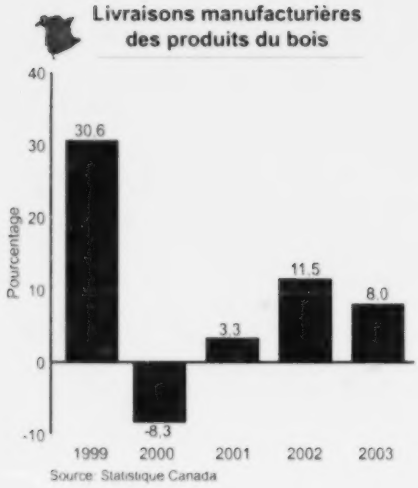
Baisse des recettes monétaires agricoles

- En 2003, les recettes monétaires agricoles du Nouveau-Brunswick ont baissé de 4,5 %, tandis que les recettes ont diminué de 8,7 % pour les cultures et de 2,0 % pour le bétail. Les recettes venant des pommes de terre, qui représentent environ 49 % des recettes des cultures, ont baissé de 23,0 %. Les recettes provenant du bétail ont été le plus touchées en raison de la diminution des recettes provenant du porc (-9,9 %) ainsi que des bovins et des veaux (-34,9 %).
- Le Nouveau-Brunswick a exporté du poisson et des produits du poisson pour une valeur de 781,8 millions de dollars en 2003, une diminution de 10,0 % par rapport à 2002.
- Pour 2002, la valeur totale des débarquements dans le secteur des pêches commerciales a grimpé de 11,8 % pour atteindre 198,1 millions de dollars, un bond de 72,9 % dans les débarquements de crabe des neiges ayant largement compensé les diminutions de crevettes, de homard, de hareng et de pétoncles. Exprimé en volume, le total des débarquements a atteint 124,4 milliers de tonnes métriques, ce qui est semblable aux débarquements de 2001; les fortes augmentations du crabe, de la morue, du gaspareau et des pétoncles ont été annulées par les diminutions de crevettes, de homard, de hareng et de maquereau.
- Les ventes de produits aquacoles du Nouveau-Brunswick en 2002 ont rebondi pour atteindre 282,3 millions de dollars, une hausse de 1,9 % par rapport à 2001. Toutefois, la forte diminution des prix du saumon d'élevage, combinée à des flambées de maladie, a eu une forte incidence sur les revenus. Le Nouveau-Brunswick, qui est le deuxième producteur en importance de saumon d'élevage au Canada, a représenté 40 % du total des revenus aquacoles.
- Les industries de l'agriculture, de la pêche et de la chasse ont compté pour plus de 2 % du PIB provincial. Les produits alimentaires représentent environ 16 % des livraisons manufacturières de la province.



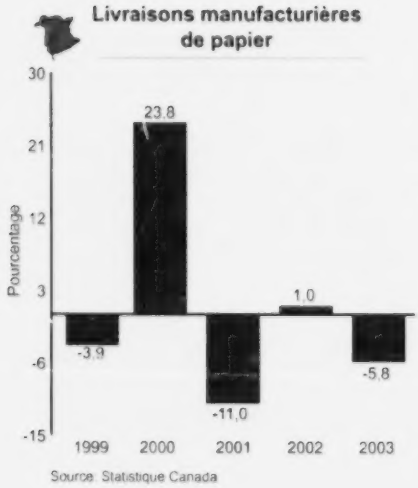
Source: Statistique Canada

[1] La constituante résiduaire comprend diverses petites usines ainsi que de grandes entreprises comme la raffinerie d'Irving Oil et Brunswick Mining and Smelting.



Les produits du bois toujours en hausse

- Les livraisons manufacturières des produits du bois du Nouveau-Brunswick ont augmenté de 8,0 % en 2003, la majeure partie de l'augmentation ayant eu lieu durant la seconde moitié de l'année. En revanche, la production de bois de sciage en 2003, qui a atteint 3,5 millions de mètres cubes, est de 2,1 % inférieure au niveau de l'année précédente. Les niveaux des stocks se sont accrus depuis le début de l'année; en novembre, les stocks des scieries dépassaient de près de 40 % les inventaires de décembre 2002.
- L'emploi dans l'industrie a augmenté à 8 000 en 2003, ce qui est une hausse de 14,3 % par rapport à 2002. Les industries des produits du bois représentent 3 % du PIB du Nouveau-Brunswick.
- Le conflit concernant le bois d'œuvre résineux entre le Canada et les États-Unis se poursuit, les responsables des deux côtés de la frontière menant de front des contestations judiciaires devant les tribunaux internationaux (OMC et ALENA) et des règlements négociés.
- La plupart des prix du bois d'œuvre ont rebondi en 2003. Les incendies de forêt en Colombie-Britannique et dans l'ouest des États-Unis, combinés à une forte demande, ont créé de l'incertitude quant à la disponibilité de l'approvisionnement sur le marché américain. Cette situation a été la plus évidente pour le marché des panneaux de lamelles orientées, où les prix en dollar américain ont commencé à grimper en juin pour atteindre en octobre presque le triple de leur valeur de l'année précédente.
- L'activité de construction résidentielle est demeurée forte en Amérique du Nord. La demande des produits du bois, stimulée par les niveaux élevés de l'activité de construction, est demeurée vigoureuse, comme le montre le niveau élevé de mises en chantier au Canada (+6,5 %) et aux États-Unis (+8,4 %).

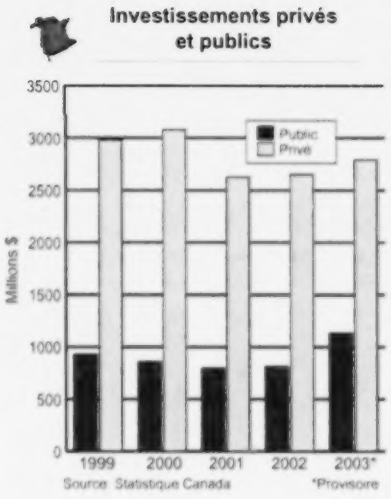


Difficultés dans le secteur des produits du papier

- En 2003, les livraisons manufacturières de produits du papier et de produits connexes du Nouveau-Brunswick ont baissé pour s'établir à 2 083,5 millions de dollars, une diminution de 5,8 % par rapport à 2002. La montée du dollar canadien a durement touché les fabricants de papier et complètement neutralisé la hausse des prix en dollar américain pour la plupart des produits du papier. Malgré une diminution des livraisons, l'emploi dans l'industrie a augmenté de 700 en 2003 pour atteindre 6 200. Le secteur de la fabrication du papier représente plus de 4 % du PIB du Nouveau-Brunswick.
- Les conditions des marchés nord-américains ont continué à s'améliorer en 2003, les prix du papier journal en dollar américain ayant augmenté d'environ 10 %, tandis que les prix de la pâte à papier ont fait encore mieux, avec une augmentation de 21 %. (Source : TD Commodity Price Report)
- Au début de l'année, Nexfor Fraser Papers a annoncé un plan de rationalisation prévoyant une réduction de 20 % de sa main-d'œuvre à ses usines d'Edmundston et de Madawaska au Maine (140 et 185 respectivement). Entre-temps, Irving Personal Care Ltd. a annoncé qu'elle prévoyait construire à Moncton une installation de 60 millions de dollars pour la fabrication de couches et de culottes de propreté pour bébés; l'usine est censée démarrer en juin 2004 et créera 105 emplois, pour une feuille de paie estimée à 9 millions de dollars.
- Les marchés nord-américains devraient continuer à s'améliorer en 2004, étant donné la venue de l'élection présidentielle américaine et la hausse prévue de la demande publicitaire dans les journaux et les magazines au fur et à mesure que l'économie américaine s'affermit.

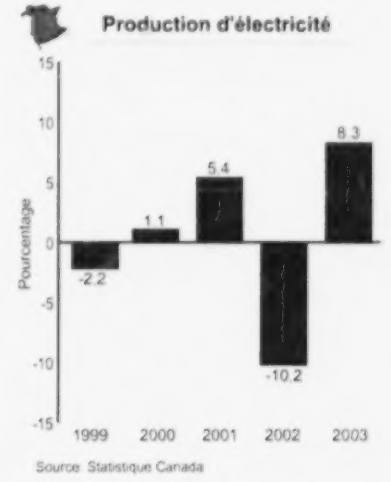
Les investissements de capitaux se maintiennent

- Les investissements de capitaux au Nouveau-Brunswick en 2003 ont atteint 3,9 milliards de dollars, soit une augmentation de 13,3 % par rapport à 2002, ce qui représente la deuxième plus haute place jamais enregistrée. Les investissements du secteur privé, qui représentent 71 % du total, se sont accrus de 5,4 %; l'accroissement des investissements dans la machinerie et l'équipement (+3,8 %) et dans le secteur de l'habitation (+11,9 %) a été quelque peu contrebalancée par une diminution dans la construction non résidentielle (-5,0 %). Les investissements publics dans le secteur de la construction ont bondi de 53,1 % en raison de dépenses accrues par Énergie NB pour le projet de Coleson Cove, tandis que le secteur de la machinerie et de l'équipement a affiché une baisse de 1,8 %.
- La conversion de la centrale de Coleson Cove devrait s'achever en 2004-2005. Par ailleurs, l'élargissement à quatre voies de la Transcanadienne entre Fredericton et Saint-Léonard (130 km) se poursuit; le projet de 400 millions de dollars, d'une durée de six ans, prendra fin en 2007.
- Les investissements dans le secteur de la construction résidentielle ont enregistré une autre année prospère, se chiffrant au total à 1 113,2 millions de dollars au cours de 2003, soit une augmentation de 12,5 % par rapport à 2002, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne nationale de 11,5 %. Les dépenses au chapitre de la rénovation ont aussi augmenté (+7,8 %). Les mises en chantier se sont accrues de 16,2 % pour atteindre 4 489 unités, le total le plus élevé enregistré depuis 1983.
- Les investissements dans le secteur de la construction non résidentielle ont augmenté de 2,1 % en 2003. Les baisses enregistrées pour le volet industriel (-2,0 %) et le volet institutionnel et gouvernemental (-34,3 %) ont été compensées par une augmentation de 16,6 % dans le secteur de la construction commerciale.
- Les industries de la construction représentent environ 5 % du PIB total du Nouveau-Brunswick.



Augmentation de la production d'électricité

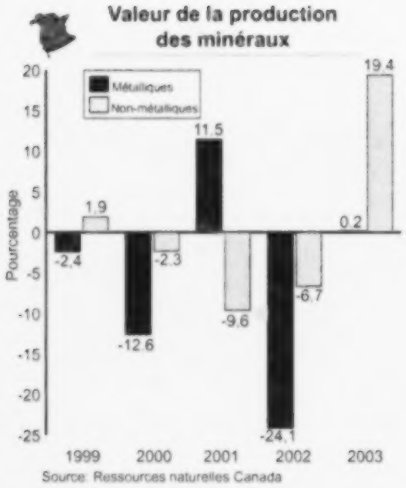
- En 2003, la production totale d'électricité dans la province s'est accrue de 8,3 %, les exportations augmentant de 33,7 %. La production nationale d'électricité a baissé de 2,8 %. Les industries de services publics (électricité, gaz naturel et eau) représentent 3 % du PIB du Nouveau-Brunswick.
- L'agitation politique au Venezuela, l'unique source d'Orimulsion®, a entraîné l'interruption de l'approvisionnement à la centrale de Dalhousie en 2003; pendant trois mois, Énergie NB a donc dû alimenter la centrale en mazout lourd, un combustible plus cher. De plus, la province a connu la pire tempête de verglas des dernières années, ce qui a donné lieu à des réparations d'une valeur approximative de 3,5 millions de dollars aux systèmes de distribution et de transport d'électricité d'Énergie NB.
- La remise à neuf de la centrale électrique de Coleson Cove s'est poursuivie en 2003. Le projet de 750 millions de dollars comprend d'importantes améliorations pour satisfaire aux normes environnementales, la conversion à l'Orimulsion® et la prolongation de la durée de vie de la centrale jusqu'en 2030.
- Adoptée en 2003, la *Loi sur l'électricité* modifiera considérablement le marché de l'électricité dans la province, en particulier en favorisant la concurrence pour les importants utilisateurs d'énergie et en offrant de plus grandes possibilités pour la production autonome. En vertu de la nouvelle structure de fonctionnement, Énergie NB deviendra une société de portefeuille de quatre filiales : Énergie nucléaire, Production, Transport, et Distribution et service à la clientèle. La loi crée aussi deux sociétés de la Couronne non affiliées, soit l'Exploitant du réseau du Nouveau-Brunswick et la Corporation financière de l'électricité du Nouveau-Brunswick.



- Énergie NB a reçu en 2003 l'autorisation du gouvernement fédéral de construire une nouvelle ligne de transport de 145 millions de dollars vers le Maine, et l'approbation réglementaire a été demandée aux États-Unis. L'entreprise accepte également les soumissions pour un projet de production d'énergie éolienne de 20 MW par le secteur privé. La décision concernant la remise à neuf de la centrale Point Lepreau sera prise en 2004; un agrandissement de 10 millions de dollars des installations de déchets de la centrale a été approuvé. En 2003, Point Lepreau a reçu un renouvellement de 38 mois de sa licence d'exploitation.

- Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick a poursuivi l'aménagement du réseau de distribution du gaz naturel dans la province. En 2003, la *Loi sur la distribution du gaz* a été modifiée dans le but d'accroître le nombre d'abonnés au gaz naturel; les modifications permettent à Enbridge de faire directement affaire avec la clientèle. À la fin de 2003, plus de 2 300 abonnés utilisaient le gaz naturel. Bien que les travaux d'expansion vers St. Stephen soient en suspens, l'objectif est d'ajouter 1 465 abonnés en 2004 et d'offrir le gaz naturel à Sackville et à Blacks Harbour en 2005.

La production minière rebondit



Source: Ressources naturelles Canada

- Le Nouveau-Brunswick est un important producteur canadien de plomb, de zinc, d'argent, de potasse, de tourbe, d'antimoine, de bismuth et de cadmium. La production minérale locale englobe aussi le cuivre, le sel, le calcaire, le charbon, la marne et la silice. La production minérale en 2003 s'est chiffrée à 689,0 millions de dollars, et l'industrie a employé quelque 3 100 personnes. L'industrie minière et l'extraction de pétrole et de gaz représentent environ 2 % du PIB provincial.

- Les prix mondiaux des métaux de base ayant connu une tendance à la hausse en 2003, la valeur totale de la production minérale au Nouveau-Brunswick (y compris la fabrication en aval) a augmenté de 5,4 %. La valeur des métaux, qui représente 64 % de la valeur totale, a augmenté de 0,2 %, et celle des métalloïdes (33 % de la production totale) a augmenté de 19,4 %. Le charbon constitue le reste.

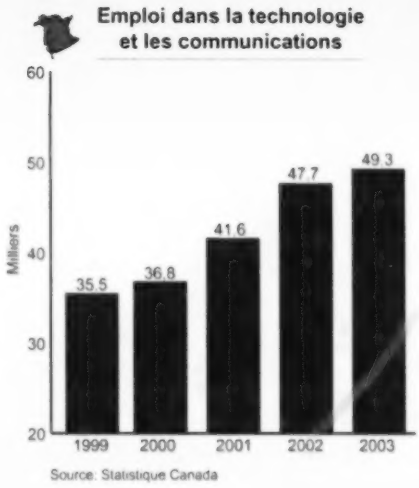
- Noranda a aboli 70 emplois à la mine de Brunswick et elle a réduit ses activités à huit mois par année. NB Coal Ltd. a annoncé que l'entreprise envisage de fermer ses portes en décembre 2004, puisque le permis d'exploitation de la centrale de Grand Lake, son seul client, expire en novembre 2005.

- Slam Exploration Ltd. de Miramichi a annoncé qu'elle se lançait en 2003 dans l'exploration de ses terres de l'ouest et du nord du Nouveau-Brunswick. De l'or a été découvert le long de la côte de la baie de Fundy, près de l'ancienne mine Cape Spencer. Free West Resources Canada Inc. a mis en marche des programmes intégrés d'exploration systématique sur ses gîtes d'or, et elle prévoit entamer un programme de forage au diamant à Clarence Stream, au sud-ouest de Fredericton. Union Gold Inc. de Toronto a annoncé que le forage préliminaire a permis de découvrir ce qui pourrait s'avérer une nouvelle zone aurifère importante dans le comté de Charlotte.

- En 2003, les investissements dans l'exploration minière dans le secteur des métaux et des minéraux industriels ont atteint 2,3 millions de dollars, et 2 millions ont été investis dans l'exploration du gaz naturel et des autres hydrocarbures. Un programme de subventions pour le Camp minier de Bathurst a été annoncé en octobre 2003; au cours des trois prochaines années, 15 millions de dollars seront donc investis dans l'exploration de pointe, avec possibilité de prolonger le projet de deux ans et d'y ajouter 10 millions de dollars. Slam Exploration Ltd. fournira la moitié du financement, y compris un apport en nature de Noranda, et le gouvernement provincial fournira le reste. Slam a déjà réuni la somme initiale de 7,5 millions de dollars.

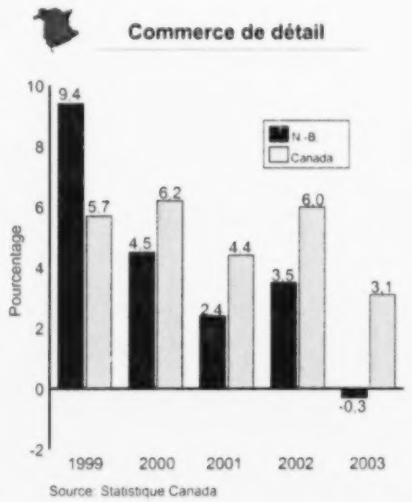
La croissance des secteurs de la technologie et des communications se poursuit

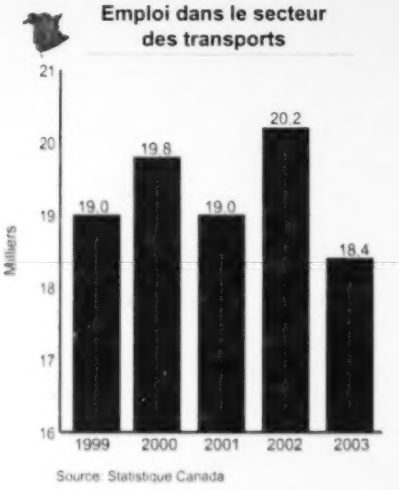
- L'emploi moyen dans les secteurs de la technologie et des communications a été de 49 300 en 2003, soit une augmentation de 3,4 % par rapport à l'année précédente. Le groupe représente 9 % du PIB du Nouveau-Brunswick.
- Plusieurs centres de contacts avec la clientèle ont annoncé la création de nouveaux emplois en 2003 ou des projets d'agrandissement pour 2004, y compris Archway Marketing Services, Asurion, Cendant, CorporaTel, Help Desk Now, Home Town Communications, ICT Group, Iron Mountain, Moneris Solutions Corporation, Results Technology, le Spiegel Group et Virtual-Agent Services. Des pertes d'emploi ont eu lieu chez Air Canada et Purolator Courrier, tandis que Star Choice a fermé ses portes. L'industrie compte 100 centres qui emploient près de 18 000 agents de contact avec la clientèle.
- L'Institut de technologie de l'information - Affaires électroniques du CNRC a officiellement ouvert ses portes en 2003; 65 personnes travaillent au laboratoire de Fredericton et dans trois bureaux satellites à Saint John, à Moncton et à Miramichi. Anyware Group, CGI Group, Q1 Labs, SG5 Innovation, Spielo, T4G, Tsi Auto Solutions, OAO Technology Solutions et Whitehill Technologies ont annoncé de bonnes nouvelles, telles que de nouveaux contrats ou des projets d'expansion.
- Aliant et Rogers ont continué à améliorer l'accès à Internet à haute vitesse et au service numérique sans fil en 2003 en étendant leurs réseaux jusqu'à des localités plus petites de la province. Grâce à un partenariat regroupant le gouvernement provincial, le gouvernement fédéral et Aliant, une somme de plus de 40 millions de dollars sera investie avant la fin de 2006 en vue d'accroître le taux d'accès à Internet à haute vitesse à 90 % de la population du Nouveau-Brunswick.
- La production cinématographique a dépassé 14 millions de dollars en 2003, une baisse par rapport à 2002, lorsqu'elle s'était chiffrée à 33 millions. Parmi les projets les plus importants, mentionnons *Tough Luck* et *Cradle Will Fall*.



Peu de changements dans le commerce de détail

- Le commerce de détail au Nouveau-Brunswick a subi une légère baisse de 0,3 % en 2003, comparativement à une augmentation nationale de 3,1 %.
- Huit des 16 types de magasin publiés au Nouveau-Brunswick ont enregistré une croissance positive des ventes. Les gains les plus forts ont été observés dans les pharmacies, les pièces et services pour véhicules automobiles et d'autres commerces de biens semi-durables (p. ex. : quincaillerie, jouets et fleurs). Les détaillants de chaussures et autres vêtements ont connu des baisses considérables.
- En 2003, les ventes de véhicules automobiles neufs ont diminué, après des gains solides en 2002. La valeur des ventes de véhicules neufs a diminué de 6,6 %, tandis que le nombre de véhicules neufs vendus a diminué de 8,6 %.
- Les ventes en gros ont progressé de 2,3 % en 2003, après une baisse de 3,1 % en 2002.
- Le secteur du commerce de détail représente plus de 6 % du PIB du Nouveau-Brunswick, alors que le commerce en gros compte pour environ 5 %.
- Atlantic Superstore, Giant Tiger, Home Depot, Home Hardware, Jeans Depot, Kent Building Supplies, Sobeys et Wal-Mart ont annoncé de nouveaux projets en 2003, dont plusieurs localités de la province profiteront.

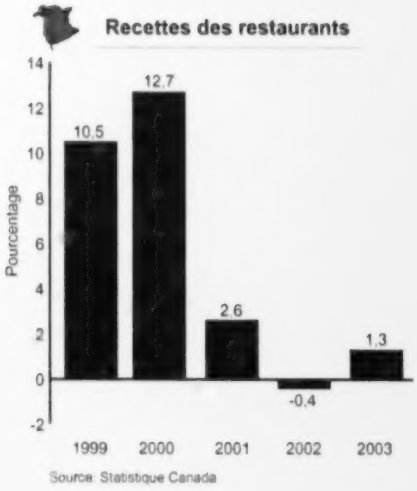




Source: Statistique Canada

Résultats mixtes dans le secteur des transports

- Le trafic maritime au port de Saint John s'est accru de 10 %, tandis que le trafic voyageurs a progressé de 18 % pour s'élever à 83 000 passagers. Le tonnage total en 2003 a atteint un sommet de 26,1 millions de tonnes (+1,4 %); les vracs liquides (y compris le pétrole) ont augmenté de 1 % et les marchandises sèches en vrac (y compris la potasse, le sel et la farine de poisson) de 13 %, le trafic conteneurisé a progressé de 20 %, tandis que les produits forestiers ont diminué de 7 %. Les travaux de construction de nouvelles installations polyvalentes d'accueil des navires de croisière ont débuté, un projet de 10 millions de dollars dont l'achèvement est prévu pour 2005. Le port attend un nombre record de navires de croisière en 2004, soit 59, qui auront à leur bord plus de 125 000 passagers.
- L'Administration portuaire de Belledune a vu passer 2,3 millions de tonnes de marchandises en 2003, soit une augmentation de 2,6 % par rapport à 2002. Des investissements de capitaux d'une valeur de 310 000 $ ont eu lieu l'année dernière, et des projets d'une valeur de 750 000 $, y compris la modernisation du terminal 1, sont prévus pour 2004.
- L'Aéroport international du Grand Moncton a signalé un niveau record de voyageurs (460 000) en 2003, une hausse de 19 % par rapport à 2002. L'aéroport sera avantagé par les nouvelles ententes conclues sur des vols directs en provenance d'Allemagne et de Paris en 2004.
- En 2003, les travaux d'agrandissement du terminal (1,5 million de dollars) et de l'aire de stationnement (1,5 million de dollars) à l'aéroport du Grand Fredericton ont été achevés, et Delta Airlines offre maintenant un service d'avion à réaction en provenance de Boston deux fois par jour. L'aéroport de Saint John a entamé des travaux de 2 millions de dollars, dont l'achèvement est prévu pour 2004, afin de moderniser les systèmes d'éclairage du terrain d'aviation, et Pan Am Airlines a ajouté un vol direct en provenance de Manchester, au New Hampshire.
- En 2003, l'emploi dans le secteur du transport au Nouveau-Brunswick a chuté de 8,9 %. Le principal facteur de cette baisse est l'industrie du camionnage, qui a dû composer avec des coûts plus élevés, la sécurité accrue à la frontière américaine et une diminution des livraisons de certaines marchandises. Le transport et l'entreposage représentent plus de 5 % du PIB total.



Source: Statistique Canada

Amélioration des recettes des services de restauration

- Les recettes provenant des restaurants, des traiteurs et des tavernes du Nouveau-Brunswick ont affiché une progression (+1,3 %) en 2003 par rapport à l'année précédente; les recettes des établissements à service complet et à service restreint ont enregistré des hausses, tandis que les débits de boissons alcoolisées ont connu une baisse de 9,2 %. La hausse globale à l'échelle nationale a été de 1,6 %.
- Les hôtels et autres établissements d'hébergement de la province ont signalé un taux d'occupation moyen de 76 % en juillet et en août, soit une diminution de 4,5 points de pourcentage par rapport à 2002.
- Par rapport au sommet enregistré en 2002, le secteur de l'hébergement et des services de restauration est retombé à 22 400 emplois (-14,2 %), le même niveau que celui signalé en 2000. Les gains hebdomadaires moyens pour 2003 ont affiché une diminution de 0,5 %, s'établissant à 266,52 $. Le secteur représente un peu plus de 2 % du PIB provincial.
- En 2003, l'estimation des recettes touristiques a diminué de 7 % par rapport au record de l'année précédente, qui a atteint 1,1 milliard de dollars, et le nombre de visiteurs a baissé de 7 % pour se chiffrer à 1,86 million. La couverture médiatique du SRAS, de l'ESB et du virus du Nil occidental a eu une incidence négative sur le nombre de voyageurs. Un printemps pluvieux et un dollar canadien fort ont constitué d'autres défis. Les perspectives en matière de tourisme sont plus prometteuses pour 2004 grâce aux célébrations du 400e anniversaire de la fondation de l'Acadie, aux nouveaux vols internationaux et à une hausse de l'activité des navires de croisière. De plus, on a annoncé une initiative fédérale-provinciale de 1,2 million de dollars en matière de tourisme visant à élargir les activités de marketing en Ontario et au Québec.